

VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

- Althornbach Battweiler Bechhofen Contwig Dellfeld Dietrichingen Großbundenbach Großsteinhausen Hornbach
- Käshofen Kleinbundenbach Kleinsteinhausen Mauschbach Riedelberg Rosenkopf Walshausen Wiesbach

42. Jahrgang

Donnerstag, 7. September 2017

Nr. 36/2017

E B

10. WALNUSSFEST in Großbundenbach 10. September 2017 Eröffnung 10.30 Uhr Ein Tag des offenen Dorfes im Zeichen der Walnuss Kunst traditionelles Handwerk Töpferkunst Zeichenkunst und Malerei Drechseln mit Walnussholz Kultur Kirchenführungen Kirchenkonzert Kulinarik mit Walnüssen: Brot, Saumagen, Maultaschen, Bratwurst, Salami, Flammkuchen, Knödel, Gebäck, Kuchen, Likör, Eis, Waffeln, schwarze Nüsse, Marmeladen, Honig, gebrannte Walnüsse, Käse, und vieles mehr

weitere Infos: www.grossbundenbach.de

CDU CDU CDU CDU



7. Weinfest

in Bechhofen

16. September 2017 ab 17.00 Uhr

im Anwesen Pirro, Hauptstraße 64



Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

CDU CDU CDU CDU







Bürgerhaus Althornbach

am 30.09.2017 19.00 Uhr Einlass 18.00 Uhr

Eintritt: VVK 10 €, Abendkasse 12 € Tischreservierung für 8 Pers. 70 €

VVK: Allianz Ziemerle Althornbach Tel.06338-273, Tabak Bayer Zweibrücken

eranstalter: Kulturförderverein Athornhach



Wiesbacher Kerwe 2017



09. bis 11. September

Samstag / 09.September

13:30 G - Jugend / SV Hornbach

15:00 F – Jugend / SV Hermersberg

16:00 E – Jugend / SG Thaleischweiler

17:30 SG Knopp / Wiesbach – FC Fischbach

21:00 LIVE-Musik mit





Sonntag / 10. September

11:30 Kerwe-Essen

Rouladen mit Knödel und Rotkraut Rahm- und Jägerschnitzel mit Beilagen

Rindfleischsuppe

Rindfleisch und Meerrettich

15:00 Traditionelle Kerweredd am Sportheim

Montag / 11.09.2017

09:00 Frühstück am Sportheim

Frühschoppen mit Musiker Udo Haas

12:00 Mittagessen im Sportheim

Leberknödel mit Sauerkraut

Weißwürste mit Brezeln und süßem Senf

Auf Ihr Kommen freut sich der SV Wiesbach!



Die Saison im Warmfreibad Con Aqua endet am

10. September 2017



Die Verbandsgemeindeverwaltung bedankt sich bei Ihren treuen Badegästen und freut sich auf Ihren Besuch in der nächsten Saison.

!! Der Wasserspielplatz ist weiterhin geöffnet !!

SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.

Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtag ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibisch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibisch@pflegestuetzpunkte.rlp.de Auskünfte erteilt auch die Leitstelle "Älter werden" der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 /809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 -110

Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt

Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält jeweils am 1. Donnerstag im Monat (außer in den Ferien) in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Hornbach, Kleinsteinhausen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen. Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr Donnerstag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit mög-

lich.

Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag
Mittwoch + Freitag
B:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag
B:00 - 12:00 Uhr
Nonnerstag
B:00 - 18:00 Uhr
Nonnerstag
B:00 - 18:00 Uhr
Nonnerstag
B:00 - 18:00 Uhr
Nonnerstag
B:00 - 16:00 Uhr
Nonnerstag
B:00 - 18:00 Uhr
Nonn

Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

WICHTIGE RUFNUMMERN

Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559 Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei

Verbandsgemeinde-Verwaltung

Zweibrücken-Land 06332-8062-0 Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de

Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens, Tel.: 06331-289431

Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindewehrleiter Markus Schmidt, 66484 Althornbach,

Tel.-Nr. 0179-6923406, 06338-809452

Ortsgemeinden Wehrführer

Althornbach Denny-Marc Sauter, Tel. 0152-22779851 Matthias Klos, Tel. 0172-6867242 Battweiler Bechhofen Martin Amann, Tel. 0179-4680479 Contwig Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73

Dellfeld Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528 Theresa Schäfer, Tel. 06338-235 Dietrichingen Großbundenbach Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761 Großsteinhausen Patrick Maske, Tel. 06339-2554546

Handy-Nr. 0151-10751381

Hornbach Oliver Feix, Tel: 0176-63372959

Käshofen Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736 Kleinbundenbach Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278

Handy: 0171-4027140

Kleinsteinhausen Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535 Mauschbach Marc Dahlhauser, Tel 0171-5018179 Riedelberg Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713 Rosenkopf Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708 Walshausen Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619 Florian Buchmann, Tel. 06372-9919082, Wiesbach

Handy-Nr. 015757189060

NOTRUFE

Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(Ohne Vorwahl) Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken 110 Feuerwehr-Notrufe 112 Polizei Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken 06332/976-0 Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens 06331/5200 Rettungsdienst - 1. Hilfe Rettungsleitstelle Landau 112 Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken 06332/97130 Deutsches Rotes Kreuz, Homburg 06841/2880 Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken 06332/4824-0 Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens 06331/70026 Krankenhäuser Zweibrücken St. Elisabeth Krankenhaus 06332/82-0 Krankenhaus Pirmasens Städt, Krankenhaus 06331/7140 Krankenhäuser Homburg

BEREITSCHAFTSDIENST

Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/ Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

Homburg

Giftnotruf

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Universitätskliniken im Landeskrankenhaus

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel: 06337/99500-0.

Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

Arztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach

- Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach

- Riedelberg - Walshausen

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag,

- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr

- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr

- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag,

Für die Gemeinde: Althornbach - Dietrichingen - Großsteinhausen -Hornbach- Kleinsteinhausen - Mauschbach- Riedelberg - Walshausen Mittwoch, 13.09.2017 von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Dr. Klein, Hornbach, Tel.: 06338/314

für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach: Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.- Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis Folgetag 07.00 Uhr Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr Freitags von 18.00 Uhr bis Montags 07.00 Uhr

an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr

bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen

samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

WERTSTOFFHOF

Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

06841/16-0

06841/19240

Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.30 Uhr 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (40 Inhalt) zum Preis von 2,40 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Herr Lickteig, Tel. 06331/809-263

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

Illegale Abfallablagerungen:



Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns alle 14-Tage donnerstags von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! - Ansprechpartner: Timmy Sauter, Telefon 0152 242 141 21

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend : A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach

Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH

Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Linen- Dance 17:30-18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik- Frauen 18:30-19:30 Uhr

Gymnastik- Männer 19:30- 21:00 Uhr Donnerstag: Kinder- Turnen (3-6 Jahre): 16:15- 17:15 Uhr

Kinder- Turnen (6-9 Jahre): 17:15- 18:15 Uhr

Tennis

(8-15 Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard

(Jugendleiter - 0176-24702549)
Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

Maldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr Björn Kunz (0151-41936585) **B-Jugend (Jahrgang 2000 - 2001)** Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr Patrials (Observation (2016) (2016)

Patrick Choucair (01608496984)

C-Jugend (Jahrgang 2002 - 2003)

Bechhofen Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr Detlef Schwarz (0179-7499108)

D-Jugend (Jahrgang 2004-2005) Bruchhof Montag 17:30 - 19:00 Uhr Andreas Groß (0176-24824941)

Trainingszeiten: JSG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Bruchhof Freitag17:00 - 18:30 Uhr

Michael Ludwig (0173-6564561)

F-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bechhofen Montag 17:00 - 18:30 Uhr Stefan Vogl (0176-15444542)

G-Jugend (Jahrgang 2010 und jünger)Bruchhof Mittwoch 17:00 Uhr - Schulturnhalle

Christoph Miklis (0172-7800564)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer, Tel.: 0160-

Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 - 18:30 Uhr mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe: montags, 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 -19:00 Uhr

freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

JUZ - Bechhofen: Der Jugendraum ist ab sofort freitags von 15.00

Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle **12 - 15-Jährigen geöffnet.**Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstrasse:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis

17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00

B- und A-Jugend trainieren mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 -20:30 Uhr. **DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.**

Trainingszeiten freitags:
gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr
Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr
ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter Tel. Nr. 06332/56355
nach 18.00 Uhr
VT Contwin e V Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

VT Contwig e.V., Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche Move your Body! (altersoffen) bei S. Stadler: montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

20:45 Unr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), bei N. Enkler: dienstags
16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig
Turnen allgemein Jungen (ab Grundschule), bei N. Enkler: dienstags
17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig
Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: mittwochs
16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: mitt-wochs 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: frei-

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: freitags 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J. Frank, M.+S. Trefz: montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J. Frank: donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J. Frank, M.+S. Trefz: montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J. Frank: donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig
Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J. Frank:

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J. Frank, S. Trefz: freitags 16:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

S. Heiz. Ireitags 10:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig Turnen Nachwuchs Mädchen, bei M.+S. Trefz: donnerstags 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig Eltern-Kind-Turnen, (ca. 1-3 Jahre), bei M. Nagel: freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig Tischtennis (Schüler/innen): donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig Volleyhall (altersoffen), bei S. Bollmann; dennerstags 20:00-20:00

Volleyball (altersoffen), bei S. Bollmann: donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen), bei T. Sefrin: donnerstags 19:00-20:30 Uhr, Sommer: Schulturnhalle der IGS-Contwig (im Winter:

Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8)

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen) ab Sep. 2017 bei T. Sefrin: montags 19.30 - 20.30 Uhr, Turnhalle der VT Contwig

Showtanz (altersoffen) bei T. Sefrin: montags 20.30 - 21.30 h, Turnhalle der VT Contwig

Badminton (altersoffen), bei D. Trefz: montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig und freitags 17:30-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder info@ vtcontwig.de Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00-19.00 Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig; donnerstags Schulturnhalle GS Stambach Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen. Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475 E-Mail: edith.mueller@ifb24.de



Jugendfeuerwehr Contwig:

Jugendstunde derJFW ab 10 Jahren Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstrasse) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spass macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.

Taekwondo Devils e.V. Contwig:
Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.:0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Ralf Wilhelm: Tel.: 0176-67497408, email: ninetytwo@hotmail.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19.00 bis 20.00 Uhr

Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln? Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

Großsteinhausen

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg:

Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239

Mutter- und Kindkreis:

freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach -

Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040 (alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Sportgruppe: Sonntag, 10.09.17 um 15:15 Uhr in der Schulturnhalle

Next Level (Jugendliche 17 - 22 Jahre): Montag, 11.09.17 um 18:30

Konfirmandenunterricht: Dienstag, 12.09.17 um 16:30 Uhr Gitarrenunterricht: Mittwoch, 13.09.17 um 17:00 Uhr Couchgeflüster (Jugendgruppe 14-17 Jahre): Mittwoch, 13.09.17 um 18:30 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 07.09. und 14.09.17 um 9:00 Uhr Präparandenunterricht: Donnerstag, 14.09.17 um 17:00 Uhr Offenes Jugendheim: Freitag, 15.09. um 19:00 Uhr

Jesus Inside (Jugendgottesdienst) Freitag, 8. Sep. 2017 um 19.00 Uhr im Jugendheim

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Jonglieren und Einradfahren, Montag: 16.00 Uhr, Kinder ab 8 Jahren (STH.)-Simone Genova

Eltern-Kind-Turnen/Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr- 17:15 Uhr (STH), Anja Hofer - Louisa Haas Turnen für Kinder ab der Grundschule, Dienstag, 17:15 Uhr -18:15 Uhr (STH) - Anja Hofer

Jazz-Dance - 4. bis 6. Klasse, Dienstag: 17.00 (P.H.) - Vera Hell Zumba: mittwochs, 19.15 Uhr (P.H.) - Katrin Stegner

P.H. = Pirminiushalle, STH.= Schulturnhalle, A.T= Alte Turnhalle Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Martina Kurschilgen Tel.: 06338 - 994973, martina.kurschilgen@t-online.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs,17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst du dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an.

Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche: montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr (Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

Kleinbundenbach

Reitverein "Bundenbacherhöhe",

Reitunterricht ab 6 Jahre: montags, 15:30 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene, Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy: 0152/33675380, Nadia Schreiber 0170-4183400

Voltigieren ab 6 Jahre: mittwochs und freitags von 17 - 20 Uhr Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176-30710894 Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

Kleinsteinhausen

Musikverein "Schwarze Husaren" e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit "Not-Verpflegung") von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt! Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

SC "Mach mit - bleib fit" e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr. Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach- Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: 0176/26746427 Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:

Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20 66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220 Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.stadler@vgzwland.de

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



in der Zeit vom 11.09. bis 17.09.2017

Großsteinhausen

17.09. Frau Gerlinger, Hannelore

Lindenweg 12 Zum 75. Geburtstag

Hornbach

17.09. Herr Müller, Günter

Bergstraße 10

Zum 80. Geburtstag

Kleinsteinhausen

14.09. Frau Hüther, Hedwig

Dusenbrücker Weg 6

Zum 80. Geburtstag

Ehejubiläen

in der Zeit vom 11.09. bis 17.09.2017

Bechhofen

Palm, Pirminius 12.09.

Palm, Maria

Mozartstraße 8 60 Jahre

Contwig

15.09.

Sefrin, Alois Sefrin, Hildegard

Neugartenstraße 3 50 Jahre

KURSE DER

KREISVOLKSHOCHSCHULE

SÜDWESTPFALZ

Volkshochschule Contwig

Vortrag "Gesetzliche Erbfolge und Pflichteilsrecht"

Am Dienstag, den 19.09.17, um 19.00 Uhr, findet im Rathaus Contwig ein Vortrag von der Rechtsanwältin Frau Kerstin Cronauer statt.

"Der Vortrag behandelt das Thema an diesem Abend unter Berücksichtigung aktueller Entwicklungen. Im Anschluss können in der Runde Fragen an die Referentin gestellt werden.

Eine Anmeldung zum Vortrag ist vorab erforderlich."

Anmelden: Werner Lelle, Tel. 06332-5145,

www.kvhs-swp.de

Mit der VHS Zweibrücken zur Buchmesse in Frankfurt

Am 10. Oktober fährt die VHS zur diesjährigen Buchmesse nach Frankfurt. Abfahrt ist um 07.00 Uhr und Rückkunft gegen 20.00 Uhr. Kosten: 19 € Fahrkosten (Eintritt ist im Preis nicht enthalten)

Hinweise und Tipps für interessante Lesungen und Veranstaltungen gibt es im Bus von den Mitarbeiterinnen der Stadtbücherei. Bitte melden Sie sich bei Interesse unbedingt frühzeitig an.

Weitere Infos erhalten Sie im Sekretariat der VHS unter der Telefonnummer 06332 209 740. Anmeldungen sind direkt bei uns in der VHS, telefonisch oder schriftlich möglich.



Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken



"Bildende Kunst" Malen, Drucken, Plastisches Gestalten

jeweils freitags von 15.00 - 17.00 Uhr. (auch in den Ferien)

Der Ein- und Ausstieg zu diesem Kurs ist jederzeit zum Monatsende möglich. Dozent Dr. Jürgen Ecker

Migrationskurs "Bildende Kunst"

Zeichnen, Malerei, Drucken, Plastisches Gestalten, Modell und Objektbau Bühnenbild und Fantasiekostüme Der Unterricht wird in Arabisch, Persisch und Deutsch abgehalten.

Jeweils freitags 15.00 - 17.00 Uhr (auch in den Ferien) Der Einstieg zu diesem Kurs ist jederzeit möglich.

Dozent Hengameh Rasti

Aquarellmalerei

An sechs Kurstagen erarbeiten wir die Grundlagen der Aquarellmalerei, für Fortgeschrittene geht es um die Verfestigung der erlangten Kenntnisse. Teilnehmer: Kinder ab 5 Jahre und Jugendliche

Kurs Tage: erster Kurs Tag Mittwoch 16.08., letzter Kurs Tag Mittwoch 20.09. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Kursgebühr: 48,00 EURO,

Dozentin: Iris Weiß

Malwerkstatt Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren, wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Dabei wird auf kindliche Fantasie und Neugier aufgebaut. Während der Umgang mit Farbe im Vordergrund steht, werden auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht.

Kurs Tage: Dienstag 22.08. und 19.09. von 15.00 - 17.00 Uhr

Kursgebühr 25,00 EURO Dozentin: Iris Weiß

Airbrush

Wir erlernen den Umgang mit Spritzpistole, Schablone und Farben. Kurs Tage: Samstag 09.09. und Sonntag 10.09. jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr.

Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche und junge Erwachsene

Kursgebühr: 36,00 EURO incl. Materialkosten

Dozent: Tino Gerlach

Projektangebot für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergarten oder in die Schule, Theaterworkshop, Druckwerkstatt, Malerei, Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton)

Das Projekt kann auch in den Räumen der Jugenkunstschule durchgeführt werden.

Dauer 3 Stunden, mindestens 10 Teilnehmer.

Lassen Sie Ihre Kinder ihren Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule unter künstlerischer Leitung feiern.

Wir bieten die verschiedensten Arten der Kunst, u.a. Plastisches- und kreatives Gestalten.

Neu. Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden.

Küche steht zur Benutzung zur Verfügung.

Anmeldung zu den Angeboten an

Jugendkunstschule 66482 Zweibrücken, Hofenfelsstr. 53 (ehemalige Hauptschule Nord)

www.jukuschu-zw.de

jukuschu-zw@t-online.de

oder Jochen Schael 06337 316 u. 01722616236

Der Tag des offenen Denkmals und die "Die Socken des Doktor Wirth"

Am Sonntag, dem 10. September ist der Tag des offenen Denkmals mit dem Thema "Macht und Pracht". An diesem Tag werden verschiedene Führungen und Ausstellungen angeboten:

Um **11.00 Uhr** führt **Kammerzofe Frieda** durch die Innenstadt Zweibrückens - der einstigen Residenz Wittelsbacher Herzöge. Treffpunkt ist auf der Schlosstreppe vor dem Schloss, Schlossplatz 7.

Zwischen **14.00 und 15.00 Uhr** wird die fürstliche Büchersammlung in der **Bibliotheca Bipontina**, Bleicherstraße 3, präsentiert. Unter anderem dienten auch Bücher den Herzögen als Prestigeobjekte: je mächtiger, desto prächtiger.

Um 14.30 Uhr laden die Siebenpfeiffer-Stiftung und das Kultur- und Verkehrsamt zur Schauspielführung "Die Socken des Herrn Dr. Wirth" ins Stadtmuseum ein. Regina Wirth berichtet, wie in Zweibrücken und Homburg der Kampf um Pressefreiheit und gegen die Zensur begann. Hier kämpften Bürger um mehr Macht fürs Volk.

Um 16.00 Uhr sind Interessierte zu einer Museumsführung im Stadtmuseum eingeladen. Bei dieser Führung stehen die erlesenen Bilder und handwerklichen Erzeugnisse im Mittelpunkt. Sie sind noch heute Zeugnisse einstiger Pracht und Machtentfaltung am herzoglichen Hof. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Alle Angebote am Tag des offenen Denkmals sind kostenfrei. Weitere Informationen gibt es beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Tel. 06332/871 -471.



AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwland.de

Fundsachen Ferienfreizeit 2017

Bei den Ferienfreizeiten in Dietrichingen, Hornbach und Stambach sind diverse Kleidungsstücke, Trinkflaschen etc. aufgefunden worden.

Diese können bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land in Zimmer 207 abgeholt werden.

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab. hält am

Donnerstag, den 14.09.2017, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, eine Bürgersprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde.
Hierzu ergeht herzliche Einladung.



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,

Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Nachruf

Am 03.08.2017 verstarb

Herr Friedrich Bachmann

im Alter von 95 Jahren.

Der Verstorbene war von 1956 bis 1991 Mitglied des Ortsgemeinderates Althornbach und von 1973 bis 1984 erster Ortsbeigeordneter. Dem Verbandsgemeinderat und seiner Ausschüsse gehörte er von 1972 bis 1984 an. In der Zeit von 1979 bis 1984 war er gleichzeitig dritter Beigeordneter der Verbandsgemeinde.

Für seine Tätigkeit im Gemeinderat wurde er von der Ortsgemeinde im Jahr 2009 mit der Ehrenskulptur u. Nadel in Gold ausgezeichnet. Die Verbandsgemeinde überreichte ihm im Jahr 1981 die Ehrenplakette.

Friedrich Bachmann hat sich mit Umsicht und Tatkraft für die Allgemeinheit eingesetzt. Sein Wirken war von großem Verantwortungsbewusstsein getragen.

Der Verstorbene hat sich bleibende Verdienste erworben. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Verbandsgemeinde
Zweibrücken-Land
Jürgen Gundacker
Bürgermeister

Für die Ortsgemeinde
Althornbach
Ute Klein
Ortsbürgermeisterin



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073 Tel. privat 06372/6289793

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am

Dienstag, den 12.09.2017, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,

im Dorfgemeinschaftshaus Bechhofen eine Bürgersprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde

Hierzu ergeht herzliche Einladung.



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895 Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Ortsbürgermeister nicht im Dienst

Wir geben davon Kenntnis, dass sich Herr Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann **bis einschließlich 17.09.2017** nicht im Dienst befindet. Die Vertretung übernimmt die 1. Ortsbeigeordnete, Frau Hedi Bender.

Information des Vermessungs- und Katasteramtes Westpfalz zur Durchführung von Flächenberichtigungen in der Gemarkung Stambach

Sehr geehrte Eigentümerinnen und Eigentümer, sehr geehrte Erbbauberechtigte,

im Rahmen eines landesweiten Programms werden im Zuge von technischen Arbeiten zur Führung und Weiterentwicklung des Liegenschaftskatasters die Flächenangaben der Flurstücke innerhalb der Gemarkungen überprüft. Beim Vergleich der neu ermittelten Flächen mit den im Liegenschaftskataster nachgewiesenen amtlichen Flächen kommt es in vielen Fällen zu Abweichungen in der Flächengröße.

Warum ist das so?

Die geometrische Form eines Flurstücks geht auf die so genannte Urvermessung - die erstmalige Vermessung eines Flurstücks Anfang/ Mitte des 19. Jahrhunderts - zurück. Die damaligen Vermessungen dienten in erster Linie dazu, möglichst schnell eine Besteuerungsgrundlage zu schaffen. Messmethodik, technische Ausstattung und Sorgfalt bei der Erhebung sind nicht mit der Genauigkeit und Zuverlässigkeit heutiger Vermessungs- und Flächenermittlungsverfahren zu vergleichen. Die damals aus der Katasterkarte und ggf. aus Vermessungszahlen abgeleiteten Flächenangaben sind aus diesen Gründen mit Ungenauigkeiten behaftet, insbesondere dann, wenn zwischenzeitlich keine neueren qualitätsverbessernden Maßnahmen (Vermessungen) stattgefunden haben.

Nach den gesetzlichen Bestimmungen (§ 14 Abs. 2 des Landesgesetzes über das amtliche Vermessungswesen in Rheinland-Pfalz vom 20. Dezember 2000 in der jeweils gültigen Fassung) sind wir verpflichtet, unrichtige bzw. ungenaue Flächenangaben zu berichtigen, wenn die zulässige Toleranz überschritten wird und die neu ermittelte Fläche zweifelsfrei richtiger (zuverlässiger) als die bisherige Angabe ist.

In diesem Zusammenhang wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sich durch die Flächenberichtigung nichts an den Grenzen des Flurstücks in der Örtlichkeit ändert. Es wird lediglich die alte Flächenangabe durch eine neue (exaktere Berechnung) ersetzt.

Soweit sich bei den Neuberechnungen abweichende Ergebnisse von den bisherigen Flurstücksgrößen ergeben, werden die neuen Flurstücksflächen den Eigentümerinnen, Eigentümern und Erbbauberechtigten in Form einer ortsüblichen Bekanntmachung öffentlich bekannt gegeben. Fragen zu der Maßnahme werden Ihnen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gerne beantworten.

Mit freundlichen Grüssen Ihr Vermessungs- und Katasteramt Westpfalz

Ortsübliche Bekanntmachung

über die öffentliche Bekanntgabe der Aktualisierung des Liegenschaftskatasters

in der Gemarkung Stambach

In der Gemarkung **Stambach (5059)**, **Flur 0** wurde das Liegenschaftskataster bei den **im Anhang** aufgeführten Flurstücken aus Anlass einer neuerlichen Auswertung des Zahlennachweises, ggf. in Verbindung mit ergänzenden Vermessungen, von Amts wegen, durch den Fortführungsnachweis **FQ 204366/2015** aktualisiert.

Der Fortführungsnachweis ist in der Zeit vom **08.09.2017** bis **08.10.2017** beim Vermessungs- und Katasteramt Westpfalz, Bahnhofstraße 24, 66953 Pirmasens ausgelegt und kann während der Dienststunden (Mo.-Fr.: 8:00 - 13:00 Uhr und nach Vereinbarung) eingesehen werden.

Die Aktualisierung des Liegenschaftskatasters gilt nach § 1 Abs. 1 des Landesverwaltungsverfahrensgesetzes vom 23. Dezember 1976 (GVBL. S. 308, BS 2010-3) in der jeweils gültigen Fassung in Verbindung mit § 41 Abs. 4 Satz 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes nach Ablauf von zwei Wochen nach dieser ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

Der Inhalt der Öffentlichen Bekanntmachung kann auch auf der Internetseite des Vermessungs- und Katasteramtes Westpfalz (https://vermka-westpfalz.rlp.de) unter Punkt "Öffentliche Bekanntmachung" auf der Startseite eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch kann

- schriftlich oder zur Niederschrift beim Vermessungs- und Katasteramt Westpfalz, Dienstort Pirmasens, Bahnhofstraße 24, 66953 Pirmasens oder
- per E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur nach dem Signaturgesetz an vermka.wpf@poststelle.rlp.de erhoben werden.

Im Auftrag Egon Brubach, Vermessungsdirektor

Anhang zur Ortsübliche Bekanntmachung über die öffentliche Bekanntgabe der Aktualisierung des Liegenschaftskatasters in der Gemarkung Stambach

Flur	Flu	rsti	ick	alte Fläche	neue Fläche
0	41	/	27	11.448 m²	11.313 m ²
0	102			12.116 m ²	12.474 m²
0	103			10.600 m ²	10.797 m ²
0	109			720 m²	694 m²
0	110			750 m²	695 m²
0	111			610 m²	588 m²
0	112			980 m²	956 m²
0	112	/	2	980 m²	958 m²
0	113			720 m²	701 m²
0	118			1.600 m ²	1.571 m²
0	119			1.430 m²	1.253 m ²
0	120			1.460 m²	1.548 m²
0	121			1.500 m ²	1.570 m ²
0	122			1.570 m²	1.652 m²
0	122	/	2	1.570 m ²	1.627 m ²
0	123			1.810 m ²	1.772 m²
0	128			3.969 m ²	4.015 m ²
0	136			1.400 m ²	1.347 m²
0	137			850 m²	1.007 m ²
0	138			820 m²	861 m²
0	139			2.590 m ²	2.683 m ²
0	140	/	3	2.560 m ²	2.512 m ²
0	142			1.870 m²	1.906 m ²
0	142	/	2	1.870 m²	1.981 m²
0	143			2.520 m ²	2.398 m ²
0	143	1	2	2.170 m ²	2.251 m ²
0	144			2.160 m ²	2.266 m ²
0	145			1.600 m ²	1.677 m²
0	145	/	2	1.600 m²	1.679 m²
0	146			1.460 m²	1.378 m²
0	146	1	2	1.230 m²	1.613 m²
0	147			1.300 m ²	1.202 m²
0	147	/	2	1.290 m²	1.210 m²

0 155 1.290 m² 1.193 m² 0 156 1.430 m² 1.379 m² 0 157 3.680 m² 3.624 m² 0 158 890 m² 812 m² 0 160 1.950 m² 1.881 m² 0 164 2.250 m² 2.203 m² 0 165 1.500 m² 1.586 m² 0 166 / 2 1.530 m² 1.494 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 167 / 3 890 m² 2.453 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.423 m² 0 171 2.520 m² 2.375 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.880 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 189 3.820 m²	2
0 157 3.680 m² 3.624 m² 0 158 890 m² 812 m² 0 160 1.950 m² 1.881 m² 0 164 2.250 m² 2.203 m² 0 165 1.500 m² 1.586 m² 0 166 / 2 1.530 m² 1.494 m² 0 167 / 3 890 m² 811 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 189 3.820 m² <t< td=""><td>n²</td></t<>	n²
0 157 3.680 m² 3.624 m² 0 158 890 m² 812 m² 0 160 1.950 m² 1.881 m² 0 164 2.250 m² 2.203 m² 0 165 1.500 m² 1.586 m² 0 166 / 2 1.530 m² 1.494 m² 0 167 / 3 890 m² 811 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 189 3.820 m² <t< td=""><td>n²</td></t<>	n²
0 158 890 m² 812 m² 0 160 1.950 m² 1.881 m² 0 164 2.250 m² 2.203 m² 0 165 1.500 m² 1.586 m² 0 166 / 2 1.530 m² 1.494 m² 0 167 / 3 890 m² 811 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m²	
0 160 1.950 m² 1.881 m² 0 164 2.250 m² 2.203 m² 0 165 1.500 m² 1.586 m² 0 166 / 2 1.530 m² 1.494 m² 0 167 / 3 890 m² 811 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.621 m² 0 203 1.507 m² <td></td>	
0 164 2.250 m² 2.203 m² 0 165 1.500 m² 1.586 m² 0 166 / 2 1.530 m² 1.494 m² 0 167 / 3 890 m² 811 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.621 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² <td></td>	
0 165 1.500 m² 1.586 m² 0 166 / 2 1.530 m² 1.494 m² 0 167 / 3 890 m² 811 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² <td></td>	
0 166 / 2 1.530 m² 1.494 m² 0 167 / 3 890 m² 811 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² <td>n²</td>	n²
0 166 / 2 1.530 m² 1.494 m² 0 167 / 3 890 m² 811 m² 0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² <td>n²</td>	n²
0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 2	
0 167 / 3 890 m² 863 m² 0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 2	2
0 168 1.840 m² 1.761 m² 0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 170 2.520 m² 2.453 m² 0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 171 2.520 m² 2.423 m² 0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 173 2.420 m² 2.375 m² 0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 174 2.590 m² 2.503 m² 0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 177 2.010 m² 1.964 m² 0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 178 1.910 m² 1.880 m² 0 179 3.000 m² 2.927 m² 0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 179 3.000 m² 2.927 m 0 180 1.810 m² 1.725 m 0 181 2.420 m² 2.386 m 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m 0 189 3.820 m² 3.673 m 0 191 1.190 m² 1.168 m 0 202 5.490 m² 5.583 m 0 203 1.507 m² 1.621 m 0 204 2.250 m² 2.346 m 0 211 2.130 m² 2.174 m 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 180 1.810 m² 1.725 m² 0 181 2.420 m² 2.386 m² 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 181 2.420 m² 2.386 m 0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m 0 189 3.820 m² 3.673 m 0 191 1.190 m² 1.168 m 0 202 5.490 m² 5.583 m 0 203 1.507 m² 1.621 m 0 204 2.250 m² 2.346 m 0 211 2.130 m² 2.174 m 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 182 / 1 14.080 m² 14.345 m² 0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 189 3.820 m² 3.673 m² 0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 191 1.190 m² 1.168 m² 0 202 5.490 m² 5.583 m² 0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 202 5.490 m² 5.583 m 0 203 1.507 m² 1.621 m 0 204 2.250 m² 2.346 m 0 211 2.130 m² 2.174 m 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 203 1.507 m² 1.621 m² 0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 204 2.250 m² 2.346 m² 0 211 2.130 m² 2.174 m² 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m² 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 211 2.130 m² 2.174 m 0 212 / 2 1.080 m² 1.137 m 0 212 / 3 740 m² 798 m²	
0 212 / 2 1.080 m ² 1.137 m 0 212 / 3 740 m ² 798 m ²	
0 212 / 3 740 m ² 798 m ²	
0 213 1.500 m ² 1.456 n	
0 218 900 m ² 967 m ² 0 229 / 3 150 m ² 140 m ²	
0 248 / 6 2.622 m ² 2.404 n	
0 248 / 7 2.294 m ² 2.168 n	
0 248 / 8 587 m ² 625 m ²	
0 273 / 2 1.670 m ² 1.783 n	
0 273 / 3 1.680 m ² 1.637 n	
0 282 284 m ² 263 m ²	
0 293 / 3 70 m ² 91 m ²	
0 294 3.870 m ² 3.921 n	
0 294 / 5 970 m ² 938 m ³	
0 297 945 m ² 984 m ²	
0 297 / 2 620 m ² 582 m ²	
0 299 174 m ² 186 m ³	
0 309 / 1 730 m ² 762 m ³	
0 312 50 m ² 31 m ²	
0 313 340 m ² 300 m ²	
0 316 590 m ² 547 m ²	
0 320 34 m ² 39 m ²	
0 325 100 m ² 114 m ²	
0 330 / 3 952 m ² 921 m ²	
0 332 / 6 2.760 m ² 2.808 n	2
0 336 / 2 20 m ² 23 m ²	2 N ²
0 336 / 13 1.568 m ² 1.392 n	2 N ²
0 336 / 14 37 m ² 33 m ²	2 11 ² 11 ²
0 336 / 15 4.502 m ² 3.991 n	2 11 ² 11 ²
0 337 / 7 129 m ² 171 m ²	2 10 ² 10 ² 10 ²

0	339	/	1	432 m²	399 m²
0	340	/	3	453 m²	429 m²
0	343	/	3	361 m²	305 m²
0	346	/	2	320 m²	301 m ²
0	347	/	1	540 m²	609 m²
0	349	/	5	595 m²	628 m²
0	350	/	1	548 m²	533 m²
0	352			270 m²	287 m²
0	353	/	1	568 m²	551 m²
0	354	/	1	172 m²	150 m²
0	357	/	5	384 m²	402 m²
0	358	/	2	420 m²	407 m²
0	358	/	6	657 m²	689 m²
0	362			100 m ²	114 m²
0	363	/	3	398 m²	453 m²
0	366			120 m²	130 m²
0	369			34 m²	27 m ²
0	372			220 m²	242 m²
0	375	/	7	265 m ²	296 m ²
0	380	1	5	2.055 m ²	1.834 m ²
0	396			1.550 m ²	1.387 m ²
0	397			1.330 m ²	1.249 m ²
0	399			4.090 m ²	4.038 m ²
0				990 m²	1.039 m ²
0	401				
	402	,	2	1.790 m ²	1.835 m ²
0	402	/	2	1.790 m ²	1.875 m ²
0	403			780 m ²	870 m ²
0	404			610 m ²	697 m²
0	405			720 m ²	812 m ²
0	406			780 m²	876 m ²
0	415			820 m ²	786 m²
0	417			1.020 m²	967 m ²
0	420		2	1.190 m ²	1.225 m ²
0	423	/	2	1.110 m ²	1.049 m²
0	423	/	4	3.070 m ²	2.936 m ²
0	424	/	2	1.100 m ²	1.171 m ²
0	425			2.040 m ²	2.148 m ²
0	427			2.320 m ²	2.287 m ²
0	428			2.280 m ²	2.352 m ²
0	428	/	2	2.280 m ²	2.383 m ²
0	429			1.310 m ²	1.381 m²
0	429	/	2	1.310 m ²	1.342 m²
0	430			1.310 m²	1.349 m²
0	431			1.620 m²	1.704 m²
0	431	/	2	1.620 m²	1.559 m²
0	432			1.700 m ²	1.613 m ²
0	433			1.500 m ²	1.451 m²
0	435			1.570 m²	1.626 m²
0	436			1.700 m²	1.651 m²

0	437			1.720 m²	1.651 m ²
0	447			1.700 m²	1.612 m²
0	448	1	2	1.770 m²	1.680 m²
0	453			2.620 m ²	2.578 m ²
0	457			1.190 m²	1.108 m²
0	459			1.430 m²	1.358 m²
0	460			1.570 m²	1.614 m²
0	460	/	2	1.570 m²	1.613 m²
0	463			1.700 m²	1.612 m²
0	464			2.010 m ²	1.915 m²
0	464	/	2	2.010 m ²	1.915 m²
0	466			2.180 m ²	2.243 m ²
0	472			1.770 m²	1.674 m²
0	473			1.780 m²	1.681 m²
0	473	1	2	1.600 m²	1.568 m²
0	475			1.830 m²	1.776 m²
0	481			1.090 m²	1.063 m²
0	484			1.090 m²	1.067 m²
0	487			1.190 m²	1.113 m²
0	492			2.830 m ²	2.774 m²
0	494			1.200 m²	1.240 m²
0	495			1.190 m²	1.257 m²
0	498			1.160 m²	1.239 m²
0	499			3.310 m ²	3.472 m²
0	500			1.700 m²	1.745 m²
0	501			2.390 m ²	2.296 m ²
0	503			1.570 m²	1.534 m²
0	504			1.840 m²	1.878 m²
0	505			1.840 m²	1.878 m²
0	508	/	2	1.420 m²	1.387 m²
0	508	1	3	1.410 m²	1.385 m²
0	510			1.360 m²	1.386 m²
0	515			2.450 m ²	2.361 m ²
0	517			1.740 m²	1.799 m²
0	518			1.640 m²	1.579 m²
0	518	/	2	1.640 m²	1.580 m²
0	519			1.430 m²	1.350 m²
0	527			2.250 m ²	2.297 m ²
0	531			1.740 m²	1.823 m²
0	532			5.080 m ²	4.897 m ²
0	533			2.160 m ²	2.203 m ²
0	533	/	2	2.170 m ²	2.200 m ²
0	534			3.170 m ²	3.207 m ²
0	536			4.720 m ²	4.784 m²
0	537	/	4	7.280 m ²	7.426 m ²
0	537	/	7	5.390 m ²	5.202 m ²
0	539	1	2	2.016 m ²	1.969 m²
0	541	•		2.560 m ²	2.646 m ²
0	542			1.810 m ²	1.887 m ²
	· _			1.5.5	

0 543 1.840 m² 1.916 0 554 1.530 m² 1.566 0 560 3.170 m² 3.258 0 563 1.840 m² 1.901 0 566 1.360 m² 1.453 0 572 2.270 m² 2.335	3 m ² 3 m ² 4 m ² 3 m ² 5 m ²
0 560 3.170 m² 3.258 0 563 1.840 m² 1.901 0 566 1.360 m² 1.453	3 m ² m ² 3 m ² 5 m ²
0 563 1.840 m ² 1.901 0 566 1.360 m ² 1.453	m² 3 m² 5 m²
0 566 1.360 m ² 1.453	3 m ² 5 m ²
	i m²
0.572 2.270 m ² 2.225	
0 JIZ Z.ZIUIII Z.333	′ m²
0 573 1.460 m ² 1.517	
0 576 1.910 m ² 2.008	3 m²
0 579 2.730 m ² 2.684	ŀ m²
0 579 / 2 2.720 m ² 2.684	l m²
0 580 2.720 m ² 2.686	m²
0 581 8.310 m ² 8.430) m²
0 585 1.330 m ² 1.417	′ m²
0 586 1.840 m ² 1.883	3 m²
0 587 1.330 m ² 1.415	i m²
0 588 1.290 m ² 1.368	3 m²
0 592 1.400 m ² 1.465	5 m²
0 607 2.400 m ² 2.281	m²
0 607 / 2 2.400 m ² 2.435	m²
0 608 2.320 m ² 2.227	′ m²
0 610 1.740 m ² 1.663	3 m²
0 612 1.980 m ² 1.882	2 m²
0 613 1.850 m ² 1.790) m²
0 613 / 2 1.850 m ² 1.774	l m²
0 614 2.250 m ² 2.169) m²
0 615 2.180 m ² 2.144	l m²
0 617 1.470 m ² 1.428	3 m²
0 618 2.280 m ² 2.213	3 m²
0 623 2.180 m ² 2.269) m²
0 624 1.620 m ² 1.698	3 m²
0 626 1.940 m ² 1.872	2 m²
0 627 1.870 m ² 1.925	i m²
0 635 2.860 m ² 2.820) m²
0 637 2.350 m ² 2.430) m²
0 640 / 2 1.260 m ² 1.191	m²
0 642 1.650 m ² 1.614	ŀ m²
0 643 2.040 m ² 1.958	3 m²
0 646 520 m ² 483	m²
0 647 1.950 m ² 1.878	3 m²
0 649 6.220 m ² 6.113	3 m ²
0 650 1.720 m ² 1.658	3 m ²
0 653 2.200 m ² 2.279) m²
0 663 870 m ² 945	m²
0 664 1.500 m ² 1.563	3 m²
0 665 / 2 2.010 m ² 2.147	′ m²
0 666 2.250 m ² 2.286	m²
0 668 1.980 m ² 1.928	3 m²
0 669 1.230 m ² 1.170) m²

0 671 1.810 m² 1.759 m² 0 672 1.900 m² 1.800 m² 0 672 / 2 1.810 m² 1.760 m² 0 674 / 2 2.390 m² 2.453 m² 0 682 / 2 850 m² 869 m² 0 683 1.000 m² 1.071 m² 0 683 / 2 1.000 m² 1.080 m² 0 685 / 7.470 m² 7.341 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 689 / 24 5.669 m² 4.954 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 694 680 m² 720 m² 0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 719 1.550 m² 1.500 m² 1.571 m² 0 720 1.600 m² 1.571 m² 1.503 m² 0	Zweii	Jrucken-	Lanc	ı		
0 672 / 2 1.900 m² 1.800 m² 0 672 / 2 1.810 m² 1.760 m² 0 674 / 2 2.390 m² 2.453 m² 0 682 / 2 850 m² 869 m² 0 683 1.000 m² 1.071 m² 0 683 / 2 1.000 m² 1.080 m² 0 685 7.470 m² 7.341 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 689 / 24 5.669 m² 4.954 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 694 680 m² 720 m² 0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 718 3 730 m² 1.531 m²	0	671			1.810 m²	1.759 m²
0 672 / 2 1.810 m² 1.760 m² 0 674 / 2 2.390 m² 2.453 m² 0 682 / 2 850 m² 869 m² 0 683 1.000 m² 1.071 m² 0 683 / 2 1.000 m² 1.080 m² 0 685 7.470 m² 7.341 m² 0 0 688 / 1 8.996 m² 9.210 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 689 / 20 120 m² 1.203 m² 0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0						
0 674 / 2 2.390 m² 2.453 m² 0 682 / 2 850 m² 869 m² 0 683 1.000 m² 1.071 m² 0 683 / 2 1.000 m² 1.080 m² 0 685 7.470 m² 7.341 m² 7.341 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 694 680 m² 720 m² 720 m² 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 <t< td=""><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td></td><td></td></t<>			1	2		
0 682 / 2 850 m² 869 m² 0 683 1.000 m² 1.071 m² 0 683 / 2 1.000 m² 1.080 m² 0 685 / 3 7.470 m² 7.341 m² 0 688 / 1 8.996 m² 9.210 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 694	_					
0 683 1.000 m² 1.071 m² 0 683 2 1.000 m² 1.080 m² 0 685 7.470 m² 7.341 m² 0 688 1 8.996 m² 9.210 m² 0 688 2 8.750 m² 9.019 m² 0 689 24 5.669 m² 4.954 m² 0 689 26 129 m² 98 m² 0 694 680 m² 720 m² 0 704 2 1.120 m² 1.203 m² 0 710 2 3.870 m² 3.813 m² 0 716 2 1.580 m² 1.531 m² 0 716 2 1.580 m² 1.531 m² 0 718 3 730 m² 700 m² 0 719 1.550 m² 1.531 m² 0 720 1.060 m² 1.036 m² 0 721 1.600 m² 1.571 m² 0 723 1.840 m² 1.						
0 683 / 2 1.000 m² 1.080 m² 0 685 7.470 m² 7.341 m² 0 688 / 1 8.996 m² 9.210 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 694 680 m² 720 m² 0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 718 / 3 730 m² 700 m² 0 720 1.580 m² 1.531 m² 1.531 m² 0 721 1.600 m² 1.571 m² 1.571 m² 0 723 1.840 m²<						
0 685 7.470 m² 7.341 m² 0 688 / 1 8.996 m² 9.210 m² 0 688 / 24 5.669 m² 4.954 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 694 680 m² 720 m² 0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 718 / 3 730 m² 700 m² 0 718 / 3 730 m² 700 m² 0 718 / 3 730 m² 700 m² 0 719 / 1.550 m² 1.503 m² 0 720 / 1.600 m² 1.550 m² 1.503 m² 0 721 / 1.600 m² 1.571 m² 1.796 m² 0 722 / 1.600 m² 1.211 m² 1.221 m² 0 723 / 1.840 m² 1.283 m² 1.221 m² 0 731 / 1.360 m² 1.286 m² 1.286 m²<			1	2		
0 688 / 1 8.996 m² 9.210 m² 0 688 / 2 8.750 m² 9.019 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 680 m² 720 m² 1.203 m² 0 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 718 / 3 730 m² 700 m² 0 718 / 3 730 m² 1.503 m² 0 721 1.600 m² 1.571 m² 1.571 m²						
0 688 / 24 5.669 m² 4.954 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 694 680 m² 720 m² 0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 715			1	1		
0 689 / 24 5.669 m² 4.954 m² 0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 694 680 m² 720 m² 0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 715 / 990 m² 949 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 718 / 3 730 m² 700 m² 0 720 1.060 m² 1.503 m² 0 721 1.600 m² 1.571 m² 0 723 1.840 m² 1.796 m² 0 725 1.260 m² 1.211 m² 0 728 1.330 m² 1.286 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 734 2 1.500 m² 1.543 m² 0						
0 689 / 26 129 m² 98 m² 0 694 680 m² 720 m² 0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 715						
0 694 680 m² 720 m² 0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 715						
0 704 / 2 1.120 m² 1.203 m² 0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 715			•			
0 710 / 2 3.870 m² 3.813 m² 0 715			1	2		
0 715 990 m² 949 m² 0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 718 / 3 730 m² 700 m² 0 719 1.550 m² 1.503 m² 0 720 1.060 m² 1.036 m² 0 721 1.600 m² 1.571 m² 0 723 1.840 m² 1.796 m² 0 725 1.260 m² 1.211 m² 0 728 1.330 m² 1.286 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.543 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 / 620 m² 638 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739						
0 716 / 2 1.580 m² 1.531 m² 0 718 / 3 730 m² 700 m² 0 719 1.550 m² 1.503 m² 0 720 1.060 m² 1.036 m² 0 721 1.600 m² 1.571 m² 0 723 1.840 m² 1.796 m² 0 725 1.260 m² 1.211 m² 0 728 1.330 m² 1.283 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 / 620 m² 638 m² 0 738 / 1.670 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15	_					
0 718 / 3 730 m² 700 m² 0 719 1.550 m² 1.503 m² 0 720 1.060 m² 1.036 m² 0 721 1.600 m² 1.571 m² 0 723 1.840 m² 1.796 m² 0 725 1.260 m² 1.211 m² 0 728 1.330 m² 1.283 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 737 620 m² 638 m² 0 739 7 1.680 m² 1.710 m² 0 739 1 1.960 m² 1.892 m² 0 739			1	2		
0 719 1.550 m² 1.503 m² 0 720 1.060 m² 1.036 m² 0 721 1.600 m² 1.571 m² 0 723 1.840 m² 1.796 m² 0 725 1.260 m² 1.211 m² 0 728 1.330 m² 1.286 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 737 620 m² 638 m² 0 739 7 1.680 m² 1.710 m² 0 739 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 1 1.120 m² 1.164 m² 0 739 1 1.120 m² 1.165 m² 0 739 1 1.130						
0 720 1.060 m² 1.036 m² 0 721 1.600 m² 1.571 m² 0 723 1.840 m² 1.796 m² 0 725 1.260 m² 1.211 m² 0 728 1.330 m² 1.283 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 620 m² 638 m² 0 738 1.670 m² 1.710 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m²			1	J		
0 721 1.600 m² 1.571 m² 0 723 1.840 m² 1.796 m² 0 725 1.260 m² 1.211 m² 0 728 1.330 m² 1.283 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 737 620 m² 638 m² 0 738 1.670 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.775 m²						
0 723 1.840 m² 1.796 m² 0 725 1.260 m² 1.211 m² 0 728 1.330 m² 1.283 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 / 620 m² 638 m² 0 738 / 1.670 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.645 m² 0						
0 725 1.260 m² 1.211 m² 0 728 1.330 m² 1.283 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 620 m² 638 m² 0 738 1.670 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.787 m² 0 742 1.940 m² 1.840 m²						
0 728 1.330 m² 1.283 m² 0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 / 620 m² 638 m² 0 737 / 620 m² 1.710 m² 0 738 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 742 / 1940 m² 1.840 m² 0 746 / 2 1.960 m² <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
0 731 1.360 m² 1.286 m² 0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 / 620 m² 638 m² 0 738 / 620 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.787 m² 0 742 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
0 732 1.500 m² 1.463 m² 0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 620 m² 638 m² 0 738 1.670 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.787 m² 0 742 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m²						
0 734 1.500 m² 1.543 m² 0 734 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 620 m² 638 m² 0 738 1.670 m² 1.710 m² 0 739 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 16 1.130 m² 1.175 m² 0 739 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 4 1.700 m² 1.790 m² 0 741 9 1.700 m² 1.787 m² 0 742 1.940 m² 1.840 m² 0 746 1.960						
0 734 / 2 1.500 m² 1.543 m² 0 737 620 m² 638 m² 0 738 1.670 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 1 1.700 m² 1.645 m² 0 741 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 /						
0 737 620 m² 638 m² 0 738 1.670 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742 / 1.940 m² 1.840 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> <td></td>			1	2		
0 738 1.670 m² 1.710 m² 0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.787 m² 0 742 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742 / 1.940 m² 1.840 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 / 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 / 1.940 m² 1.860 m²			1			
0 739 / 7 1.680 m² 1.769 m² 0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 4 1.700 m² 1.645 m² 0 741 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.787 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.787 m² 0 742 1.940 m² 1.840 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² <t< td=""><td>_</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	_					
0 739 / 9 1.960 m² 1.892 m² 0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742 / 1.940 m² 1.840 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²			1	7		
0 739 / 10 1.120 m² 1.164 m² 0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742	_					
0 739 / 11 1.930 m² 1.861 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741	_					
0 739 / 14 1.120 m² 1.165 m² 0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742	-					
0 739 / 15 1.130 m² 1.175 m² 0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.840 m² 0 742 1.940 m² 1.903 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²	_					
0 739 / 16 1.130 m² 1.175 m² 0 741 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742 1.940 m² 1.840 m² 0 746 1.960 m² 1.903 m² 0 746 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²						
0 741 1.700 m² 1.645 m² 0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742 1.940 m² 1.840 m² 0 746 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²	-					
0 741 / 4 1.700 m² 1.785 m² 0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742 1.940 m² 1.840 m² 0 746 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²	-		/	16		
0 741 / 6 2.560 m² 2.608 m² 0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742	_		,			
0 741 / 9 1.700 m² 1.790 m² 0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742 1.940 m² 1.840 m² 0 746 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²						
0 741 / 10 1.700 m² 1.787 m² 0 742 1.940 m² 1.840 m² 0 746 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²						
0 742 1.940 m² 1.840 m² 0 746 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²						
0 746 1.960 m² 1.903 m² 0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²	-		/	10		
0 746 / 2 1.960 m² 1.903 m² 0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²	_					
0 747 2.450 m² 2.408 m² 0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²						
0 748 / 2 2.250 m² 2.151 m² 0 750 1.940 m² 1.860 m²			/	2		
0 750 1.940 m ² 1.860 m ²	_					
			/	2		
0 755 2.460 m ² 2.560 m ²						
	0	755			2.460 m ²	2.560 m ²

					Transgabe 00/2011
0	755	/	2	2.450 m²	2.518 m ²
0	756			2.350 m ²	2.256 m ²
0	756	/	2	2.350 m ²	2.310 m ²
0	762			1.260 m ²	1.287 m ²
0	763			1.260 m ²	1.310 m ²
0	765	/	2	900 m²	950 m²
0	766			1.470 m²	1.531 m²
0	766	/	2	1.470 m²	1.534 m²
0	767			1.600 m ²	1.686 m²
0	768			1.430 m²	1.513 m ²
0	769			2.460 m ²	2.524 m ²
0	770			1.360 m ²	1.409 m²
0	771			1.410 m ²	1.499 m²
0	771	/	2	1.410 m ²	1.467 m²
0	775			21.400 m ²	20.993 m ²
0	780	/	1	932 m²	953 m²
0	780	/	2	568 m²	517 m²
0	787			650 m²	743 m²
0	790			1.710 m²	1.646 m²
0	791			390 m²	368 m²
0	792			420 m²	396 m²
0	793			400 m²	380 m²
0	797	/	1	518 m²	575 m²
0	797	/	2	132 m²	149 m²
0	800			1.020 m²	1.071 m²
0	803	/	3	630 m²	556 m²
0	807			1.090 m²	1.134 m²
0	813			2.760 m ²	2.811 m ²
0	813	/	5	1.361 m ²	1.318 m²
0	824	/	1	2.140 m ²	2.212 m ²
0	829	/	15	621 m²	603 m²
0	829	/	22	589 m²	612 m²
0	830	/	10	17 m²	12 m²
0	830	/	12	367 m²	327 m²
0	830	/	13	429 m²	393 m²
0	830	/	14	226 m²	206 m²
0	833	/	3	5.222 m ²	5.364 m ²
0	843	/	2	441 m²	390 m²
0	856		_	1.190 m²	1.148 m²
0	856	/	2	1.190 m²	1.149 m²
0	857			1.190 m²	1.132 m²
0	857	/	2	1.190 m²	1.134 m²
0	859	/	2	410 m²	436 m²
0	860			3.410 m ²	3.333 m ²
0	863			970 m²	918 m²
0	863	/	2	970 m²	919 m²
0	865			1.060 m ²	1.092 m²
0	866		_	1.060 m ²	1.090 m ²
0	867	/	2	1.360 m²	1.458 m²

0	867	/	3	1.360 m ²	1.297 m²
0	870			2.150 m ²	2.187 m ²
0	871			1.820 m²	1.727 m²
0	871	/	2	1.820 m²	1.725 m²
0	875			890 m²	842 m²
0	876			1.290 m²	1.357 m ²
0	877			1.120 m²	1.229 m²
0	878			2.520 m²	2.607 m ²
0	879	/	2	580 m²	641 m²
0	880			7.390 m²	7.065 m ²
0	881			1.500 m²	1.442 m²
0	881	/	2	1.430 m²	1.507 m²
0	881	/	3	2.020 m ²	2.048 m ²
0	881	/	4	2.020 m ²	2.059 m ²
0	881	/	7	5.110 m²	5.232 m²
0	881	/	9	2.010 m ²	2.048 m²
0	881	/	10	1.700 m²	1.759 m²
0	881	/	11	1.700 m²	1.741 m²
0	881	/	12	1.700 m²	1.725 m²
0	882	-		610 m ²	553 m²
0	894			1.060 m ²	984 m²
0	896			2.220 m ²	2.174 m²
0	897			2.860 m ²	2.723 m²
0	898			1.360 m ²	1.320 m²
0	901			1.960 m ²	1.916 m ²
0	902			1.160 m ²	1.124 m²
0	903			990 m²	962 m²
0	904			650 m²	617 m ²
0	905			1.840 m²	1.751 m²
0	909			1.400 m²	1.349 m²
0	911			1.520 m²	1.475 m²
0	912			1.700 m²	1.661 m²
0	913			1.740 m²	1.678 m²
0	915			1.670 m²	1.596 m²
0	918			3.950 m ²	3.852 m²
0	925			1.470 m²	1.412 m²
0	928			1.140 m²	1.115 m²
0	928	/	2	1.140 m ²	1.104 m²
0	929	-		510 m ²	590 m²
0	930			1.400 m²	1.300 m ²
0	931			1.060 m ²	1.032 m ²
0	932			2.450 m ²	2.352 m ²
0	933			1.980 m ²	1.941 m²
0	938	/	2	1.280 m²	1.195 m²
0	940			1.230 m²	1.174 m²
0	941			3.270 m ²	3.225 m ²
0	945	/	1	2.252 m ²	2.114 m ²
0	945	/	2	988 m²	945 m²
0	949	-		1.670 m ²	1.739 m²

0	950			2.320 m ²	2.383 m ²
0	952			2.010 m ²	2.063 m ²
0	958			2.450 m ²	2.518 m ²
0	961			310 m ²	333 m²
0	965			1.020 m ²	1.049 m²
0	972			2.250 m ²	2.168 m ²
0	985			1.700 m ²	1.667 m²
0	987			1.160 m ²	1.089 m²
0	988			1.090 m ²	1.040 m ²
0	990			1.640 m ²	1.591 m²
0	991			1.530 m ²	1.571 m ²
0	993			1.120 m ²	1.071 m ²
0	994			1.160 m ²	1.106 m ²
0	997			1.230 m ²	1.178 m²
0	1003			1.980 m²	1.890 m²
0	1004			1.600 m ²	1.519 m ²
0	1005			1.700 m ²	1.639 m²
0	1006			2.110 m ²	2.013 m ²
0	1007	/	2	1.400 m²	1.305 m ²
0	1007	/	3	1.430 m²	1.367 m²
0	1008			1.190 m²	1.102 m²
0	1009			1.330 m ²	1.252 m²
0	1010			2.250 m ²	2.205 m ²
0	1011			1.160 m ²	1.124 m²
0	1012			1.330 m ²	1.280 m ²
0	1013			1.060 m ²	971 m²
0	1014			2.350 m ²	2.260 m ²
0	1015			2.280 m ²	2.238 m ²
0	1016			1.360 m ²	1.278 m²
0	1016	/	2	2.450 m ²	2.372 m ²
0	1018			1.530 m ²	1.497 m²
0	1019			2.110 m ²	2.025 m ²
0	1020			1.570 m ²	1.530 m ²
0	1025			1.600 m ²	1.507 m²
0	1027			4.130 m ²	4.297 m ²
0	1028			720 m²	785 m²
0	1028	/	3	1.550 m ²	1.502 m ²
0	1028	/	4	820 m²	798 m²
0	1028	1	8	1.450 m²	1.521 m²
0	1029	1	1	5.881 m²	5.744 m²
0	1061	1	5	3.405 m ²	3.355 m ²
0	1071	1	2	406 m²	475 m²
0	1075	1	4	1.073 m²	1.099 m²
0	1078			1.888 m²	1.922 m²
0	1080			160 m²	144 m²
0	1080	1	2	270 m²	248 m²
0	1081	1	2	190 m²	167 m²
0	1082			400 m²	355 m²
0		1	2	1.120 m ²	1.186 m²
_					

0	1083 /	3	473 m²	520 m²
0	1085		360 m²	423 m²
0	1085 /	2	360 m²	402 m²
0	1085 /	3	360 m²	337 m²
0	1097		3.212 m ²	3.584 m²
0	1099		3.370 m ²	3.316 m ²
0	1102		3.320 m ²	3.384 m²
0	1104		3.140 m ²	3.245 m ²



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101 Sprechstunde: nach Vereinbarung



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06338/993055



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772 E-Mail: dieter-glahn@t-online.de www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de www.Grosssteinhausen.de



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber

Tel. 06337/6083

Mobil 0173/6511757



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort

Tel. 06337/721



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de Bürgersprechstunde im Gemeindehaus, 1. Mittwoch im Monat 18.00 - 19.00 Uhr im DGH und nach telefonischer Vereinbarung



MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06338/1607. mobil: 0170/8111395

Sitzung des Ortsgemeinderates Mauschbach

Bekanntmachung

Am Dienstag, den 12.09.2017, findet um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Mauschbach eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

- 1. Richtlinien für die Verleihung von Ehrengaben
- Flugplatz Zweibrücken; Abstufung des Verkehrsflughafens zu einem Sonderlandeplatz
- 3. Baumpflegearbeiten, Auftragsvergabe
- 4. Umbau Feuerwehrgerätehaus
- 5. Fischereipachtvertrag
- 6. Annahme einer Spende

Nichtöffentlich

7. Grundstücksangelegenheit

Mauschbach, 04.09.2017 Krippleben, Ortsbürgermeister



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Peter Lethen

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728 E-Mail: lethen-mail@t-online.de www.riedelberg.com

Bürgersprechstunde des Gemeinderates:

am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319



WALSHAUSEN |

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06339/7269, www.derwalshauser.de

Sitzung des Ortsgemeinderates Walshausen

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 14.09.2017, findet um 19.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Walshausen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

- Dorferneuerung; Herstellung einer innerörtlichen Fußwegeverbindung von der Mühlstraße (Ortsdurchfahrt) zum Neubaugebiet Am Kornberg; Auftragsvergabe
- 2. Friedhofsangelegenheit
- 3. Bau eines Forstwirtschaftsweges
- 4. Festlegung Holzpreise
- 5. Annahme von Spenden
- 6. Anschaffung Hundetoiletten

Nichtöffentlich

- Geschäftsbericht Förderkreis Dorfgemeinschaftshaus für die Jahre 2014 - 2016
- 8. Grundstücksangelegenheit
- 9. Steuerangelegenheit

Walshausen, 04.09.2017 Veith, Ortsbürgermeister



WIESBACH |

Ortsbürgermeister Emil Mayer

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de www.wiesbach-pfalz.de



NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth Gottesdienste

Sa., 09.09.2017

08.00 Uhr Nardini-Klinikum: hl. Messe 18.00 Uhr St. Johann: Vorabendmesse

So., 10.09.2017

08.30 Uhr Nardini-Klinikum: hl. Messe

09.00 Uhr St. Pirmin: Amt 10.30 Uhr Hl. Kreuz: Amt

Seminarreihe für Leistungsträger im Tourismus

Die Südwestpfalz Touristik bietet Leistungsträgern im Tourismus insgesamt vier Seminare

Die Südwestpfalz Touristik bietet Vermietern von Ferienimmobilien, Hoteliers und Gastronomen eine Serie von vier Seminaren an. Im täglichen Geschäft als Gastgeber im Tourismus lauern viele rechtliche Gefahren und Fallen, in die ein Leistungsträger treten kann. Besonders im Bereich der neuen Medien bewegt man sich schnell in Grauzonen oder sogar im illegalen Bereich. So beschäftigen sich die beiden Blockseminare am 7. und 8. November, gehalten von Verwaltungsinformatiker Andreas Scheidle, mit den Fragen: "Wie bewege ich mich als Vermieter sicher im Netz?" und "Wie gestalte und pflege ich meine Homepage?".

Facebook, Internet und Co. sind die Themen des Seminars von Andreas Pfeifer, Marketingberater des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes, am 14. November. Diese Veranstaltung wendet sich vor allem an Gastronomen und Hoteliers. "Wie sichere ich mich als Vermieter von Ferienwohnungen oder -häusern rechtlich ab?" ist der Titel des vierten Seminars der neuen Reihe. Themen wie: Beherbergungsvertrag inklusive Reservierung, Buchung, Mängel, Rücktritt und Storno, Vermieterhaftung, Versicherung, Preisdarstellung, Werbung, Meldepflicht, GEMA und GEZ werden erörtert und es werden zu diesen wertvolle Tipps gegeben. Voraussichtlich wird dieses Seminar im November stattfinden.

"Die immer wieder auftauchenden Fragen der Leistungsträger haben uns veranlasst, diese neue Seminarserie ins Leben zu rufen", so Landrat Hans Jörg Duppré, Vorsitzender der Südwestpfalz Touristik. Für Fragen, Anregungen und Anmeldungen steht Frau Birgit Ehrhardt von der Südwestpfalz Touristik unter Tel: 06331/809-203 gerne zur Verfügung. Anmeldeschluss ist am 8. September.

1.000 effiziente Öfen für Rheinland-Pfalz: Förderprogramm des Landes startet

In Rheinland-Pfalz werden etwa 575.000 Einzelraumfeuerungsanlagen betrieben. Davon sind rund 40 Prozent älter als 20 Jahre. "Wir wollen zum Schutz der Umwelt und des Klimas für Bürgerinnen und Bürger Anreize setzen, alte Öfen durch effiziente Kaminöfen zu ersetzen", sagte Umweltministerin Ulrike Höfken zum Start des Förderprogramms "1.000 effiziente Öfen für Rheinland-Pfalz". Bürgerinnen und Bürger in Rheinland-Pfalz können ab sofort Förderanträge beim Umweltministerium stellen. In Abhängigkeit des verwendeten biogenen Brennstoffes und des Wirkungsgrades der installierten Öfen - der bei mindestens 82 Prozent liegen muss - bewegt sich die finanzielle Zuwendung durch das Land zwischen 300,00 und 800,00 Euro pro Ofen. Das Projekt ist eine Maßnahme des Wärmekonzepts für Rheinland-Pfalz. Der Wärmemarkt hat deutschlandweit einen Anteil von rund 40 Prozent an den energiebedingten CO2-Emissionen. "Das zeigt: Ohne eine Wärmewende können wir unsere Klimaschutzziele nicht erreichen", so Höfken. Das 1.000 effiziente Öfen-Programm setze Anreize, die CO2-Emissionen zu reduzieren. "Moderne, effiziente Öfen benötigen weniger biogenen Brennstoff bei gleicher Wärmeleistung. Fossile Energieträger, wie beispielsweise Öl und Gas, werden ersetzt. Gleichzeitig werden durch die Holznutzung die heimische Wirtschaft gestärkt und Arbeitsplätze im ländlichen Raum gesichert", erklärte die Ministerin. Das Förderprogramm wird gemeinsam mit dem Landesinnungsverband des Schornsteinfegerhandwerks Rheinland-Pfalz umgesetzt. Landesinnungsmeister Michael Bauer: "Die Politik in Rheinland-Pfalz hat erkannt, dass im Bereich der Einzelfeuerungsanlagen ein großes Potential für die dezentralen Wärmewende steckt und gleichzeitig Feinstaubemissionen reduziert werden."

Insgesamt stehen Fördermittel von 500.000 Euro zur Verfügung. Die Bewilligung wird chronologisch nach dem Datum der vollständig beim Ministerium eingereichten Unterlagen erteilt. Spätestens bis zum 30. September 2018 muss der Antrag eingegangen sein. Das Antragsformular und der Verwendungsnachweis sowie weitere Informationen können auf der Homepage der Energieagentur Rheinland-Pfalz unter http://www.energieagentur.rlp.de/1000oefen heruntergeladen werden. Auch für weitere Fragen zum Förderprogramm stehen Mitarbeiter der Energieagentur Rheinland-Pfalz als Ansprechpartner unter der Telefon Nummer 0631/31602311 zur Verfügung.

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Alternativen zur Elektrospeicherheizung - nicht immer leicht zu finden.

Viele Besitzer von Nachtstromspeicherheizungen möchten sich gerne von ihrem Heizsystem verabschieden - die einen wegen der hohen Stromkosten, die anderen aus ökologischen Bedenken. In Rheinland-Pfalz sind aber nicht alle Gebiete an ein Gasnetz angeschlossen. Das ist vor allem bei Häusern ein Problem, die vom Bau her auf elektrische Beheizung ausgelegt sind, also weder Lagerräume für eine Öl- oder Pelletheizung, noch Kamine besitzen. Wer auf ein effizienteres Heizsystem umstellen will, steht hier vor verschiedenen Problemen und größeren Investitionskosten.

Die Lösung Flüssiggas erfordert einen sicheren Standort für den Tank und eine sorgfältige Prüfung der vertraglichen Bedingungen. Wird der Tank gemietet, muss häufig vom selben Unternehmen jahrelang Gas bezogen werden, ohne dass die Preisentwicklung im Voraus absehbar ist.

Ein Holz-Einzelofen kann ein vollwertiges Heizsystem darstellen - vorausgesetzt es ist eine Wassertasche vorhanden. Diese hat die Funktion eines Wärmetauschers, der die Wärme aus dem Abgas aufnimmt und einem Wasserspeicher zuführt. Neben der Investition in den Ofen selbst, fallen höhere Kosten für den Schornsteinfeger an, denn Holzfeuerstätten müssen öfter geprüft werden und es sind inzwischen strengere Emissionsvorschriften in Kraft. Eine Wärmepumpe passt nicht zu jedem Haus.

Abzuraten ist von angeblich günstigeren Elektrodirektheizungen. Ohne Speichermedium wie es eine Nachtstromspeicherheizung bietet, wird die zukünftige Stromrechnung trotz Versprechungen zahlreicher Werbeblätter mit großer Wahrscheinlichkeit höher ausfallen. In manchen Fällen kann es deshalb sinnvoll sein, die elektrische Beheizung durch Nachtstromspeichergeräte übergangsweise fortzuführen. Um die Stromkosten zu senken, sollte dann aber möglichst in den Wärmeschutz des Hauses investiert werden.

Bei den Überlegungen zu einem neuen Heizsystem oder zur Optimierung des alten stehen die Energieberater der Verbraucherzentrale nach Terminvereinbarung zur Seite.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 14. September von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

Angelsportverein Erfweiler-Dahn e.V.

Auch Fischen will gelernt sein

Die Kreisverwaltung weist darauf hin, dass im September wieder ein Kurs zur Vorbereitung auf die staatliche Fischerprüfung beginnt. Veranstalter ist der Landesfischereiverband Pfalz. Interessierte treffen sich am Samstag, 23. September, 17 Uhr im Schulungsraum des Angelsportvereines Erfweiler-Dahn e.V., Wintersbergstraße in 66996 Erfweiler, zu einer ersten unverbindlichen Einführung. Anmeldungen und Informationen unter Telefon 0162/6521441 oder per Mail: L-M. Petermann@web.de.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz veröffentlicht fünften Newsletter für Unternehmen in der Region

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz veröffentlicht ihren insgesamt fünften Newsletter, der kostenlos an die Unternehmen in der Region versendet wird.

Themen auf den 16 Seiten sind, unter anderem, interessante Wirtschaftsnews aus der Südwestpfalz, beispielsweise werden Unternehmen vorgestellt, die in der Südwestpfalz investieren, eine Erfolgsgeschichte vorzuweisen haben oder ein Jubiläum begehen konnten. Außerdem berichtet die Wirtschaftsförderung Südwestpfalz in ihrem Newsletter über Neuigkeiten aus der Hochschullandschaft und welche Fortschritte der Breitbandausbau macht.

Es gibt einen Rückblick auf bereits vergangene Veranstaltungen sowie einen Ausblick auf die noch im Jahr 2017 stattfindenden Events für die Unternehmer in der Südwestpfalz. Der Höhepunkt des Veranstaltungsjahres der Wirtschaftsförderung Südwestpfalz wird der Unternehmertag 2017 im Oktober mit dem Gastredner Hermann Scherer sein

Wer den Newsletter nicht automatisch bekommt, kann ein Exemplar anfordern bei der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH unter der Telefonnummer 06331-809-139. Der Newsletter liegt auch in den sieben Verbandsgemeinden des Landkreises und in der Kreisverwaltung Südwestpfalz aus.

Träumen unterm Sternenzelt - Campingtourismus in der Südwestpfalz

Die Südwestpfalz Touristik stellt die neue Broschüre "Camping & Wohnmobil-Stellplätze" vor

Camping liegt im touristischen Trend. Die Hersteller von Campingfahrzeugen verzeichnen seit Jahren steigende Zahlen. In der Südwestpfalz übernachteten 2016 insgesamt 21.234 Gäste auf Campingplätzen und generierten so 71.444 Übernachtungen. Dies entspricht 9,3 % der Gäste und 12,5% der gesamten Übernachtungen von Urlaubsgästen in der Region. Noch beeindruckender waren die Zuwächse im Vergleich zum Vorjahr 2015, von 19,4% und 53,8%.

Dieser vergleichsweisen großen Bedeutung dieser naturverbundenen Übernachtungsform, wird die Südwestpfalz Touristik seit Jahren mit der Broschüre "Camping & Wohnmobil-Stellplätze" gerecht. Diese erscheint in einem Turnus von ca. 2-3 Jahren. "Wir legen die Broschüre dann neu auf, wenn die alte Auflage vergriffen ist. So bieten wir den Inserenten den optimalen Nutzen für ihre Investition." so Landrat Hans Jörg Duppré, Vorsitzender der Südwestpfalz Touristik.

Auf insgesamt 20 Seiten werden alle Campingplätze und Wohnmobilstellplätze der Region mit einem Zeileneintrag und Verortung auf der Übersichtskarte kostenlos präsentiert. "So hat der Gast eine gute Übersicht über das komplette Angebot." meint der Geschäftsführer der Südwestpfalz Touristik, Martin Hartwig. Viele der dargestellten Betriebe nutzen darüber hinaus die Möglichkeit durch die Schaltung einer zusätzlichen Anzeige, ihren Platz mit Bildern und ausführlichen Informationen prominenter zu präsentieren.

Insgesamt sind 13 Campingplätze und 22 Wohnmobilstellplätze aufgeführt. Neu ist auch die Aufnahme von Campingplätzen und Wohnmobilstellplätzen aus dem Bereich "Zentrum Pfälzerwald", also Landkreis Kaiserslautern und Deutsche Weinstraße - Mittelhaardt. "Dies hängt zum einen mit der zunehmend stärkeren Zusammenarbeit der Urlaubsregionen im Pfälzerwald und mit dem gemeinsam herausgegebenen Unterkunftsverzeichnis Pfälzerwald zusammen. In diesem werden, ab der neuen Ausgabe 2018/2019 keine Campingplätze mehr dargestellt.", so Landrat Duppré.

Die neue Broschüre im handlichen gehefteten DIN-lang-Format ist in einer Auflage von 10.000 Stück erschienen und ist in Kürze bei allen Touristinformationen und Büros für Tourismus erhältlich oder kann unter Tel: 06331 809 126 bestellt werden.

2. Zunkunftsforum Streuobst im Pfälzerwald

Die Bürgerstiftung Pfalz lädt alle Streuobstakteure im direkten und angrenzenden Gebiet des Biosphärenreservats Pfälzerwald ein zu einem zweiten Zukunftsforum am Donnerstag, den 14. September 2017, 18:30 bis 21:00 Uhr, in das Stiftsgut Keysermühle in Klingenmünster.

Die Veranstaltung wird eröffnet durch den Streuobstberater des Landes Rheinland-Pfalz, Herrn Dr. Jürgen Lorenz. Nach einem kurzen Überblick über aktuelle Streuobstprojekte im Land und verschiedene Förderangebote (LEADER, EU-LIFE Biocorridors, LEADER Streuobst etc.) präsentieren die regionalen Akteure ihre Tätigkeitsschwerpunkte. Die speziellen Herausforderungen für die Zukunft werden in gemeinsamen Workshops und an Thementischen diskutiert. Wünschenswerte und denkbare Maßnahmen für die nächsten Jahre sollen gesammelt und zum Abschluss der Veranstaltung in einem Aktionsplan fixiert werden.

Vor knapp zwei Jahren startete die Bürgerstiftung Pfalz ihre Aktivitäten zur Rettung der Streuobstwiesen im Pfälzerwald. Als einen zentralen Erfolgsfaktor für den Erhalt der Streuobstwiesen hat man eine bessere Vernetzung und Unterstützung der Akteure erkannt.

Mit dieser Veranstaltung möchte die Bürgerstiftung nun die Vernetzung stärken, bestehende Wertschöpfungsketten verbinden und Lösungen für die Zukunft des Streuobstes auf den Weg bringen.

Die Teilnahme ist nach vorheriger Anmeldung bis 10.9.2017 per Mail an siegrist@buergerstiftung-pfalz.de möglich.

Das Zukunftsforum Streuobst wird durch die LEADER-Aktionsgruppe Pfälzerwald plus als eines von sechs Bürgerprojekten gefördert. Nähere Informationen unter www.pfaelzerwaldplus.de

"Selbstständig? Richtig und gut rentenversichert!"

Über den sozialen Schutz Selbstständiger, Beitragszahlung, Fristen und die Leistungen der gesetzlichen Rentenversicherung für Selbstständige informiert die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz bei Veranstaltungen am 13. September um 17:30 Uhr in Speyer, Eichendorffstraße 4-6 und am 14. September um 17:00 Uhr in Kaiserslautern, Auskunfts-und Beratungsstelle, Schubertstraße 17a.

Die Teilnahme an den Informationsveranstaltungen ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich: Für Speyer unter Telefon 06232 17-2881, Fax 06232 17-2128 oder E-Mail aub-stelle-speyer@drv-rlp.de. Für Kaiserslautern unter Telefon 0631 36673-0, Fax 0631 36673-30 oder E-Mail aub-stelle-kaiserslautern@drv-rlp.de

Deutsch-Französische Freundschaftswanderung Sonntag, 17. September 2017

Gemeinsamer Start um 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Riedelberg. Die Verbandsgemeinden Zweibrücken-Land und Bitcherland laden zur fünften Deutsch - Französischen Freundschaftswanderung ein.

Die Wanderstrecke verläuft auf ca. 13 Kilometern durch die herrliche Landschaft.

Unterwegs lädt der Angelsportverein Riedelberg zu einem kleinen Umtrunk ein und die Ortsgemeinde Walschbronn empfängt die Wanderer mit einem kleinen Imbiss.

Mittagessen, auf eigene Kosten, ist im Dorfgemeinschaftshaus Riedelberg ab 12.30 Uhr möglich.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Wanderung!

"Ewig im Hotel Mama?" - Fachtagung zu Jugendfragen in Speyer

Dass junge Menschen heute immer später selbstständig werden, hat viele Gründe. Ein behütetes Elternhaus ist nur ein Aspekt. Wichtig ist, dass sie diese Zeit sinnvoll und aktiv nutzen. Soziale und entwicklungspsychologische Aspekte der Jugend-Reha betrachtete die Fachtagung "Ewig im Hotel Mama? - Junge Menschen am Scheideweg" der Edelsteinklinik Bruchweiler, die heute bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Speyer stattfand.

Jugendministerin Anne Spiegel stellte in ihrem Grußwort fest, dass Jugendliche heute in schwierigen Zeiten leben. "Wir, die Politik und die Gesellschaft, müssen die Rahmenbedingungen schaffen, dass sie zu selbstständigen, demokratischen Menschen heranwachsen." Dabei müssten die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen im Fokus stehen und nicht die Bedürfnisse von Systemen. Ganz deutlich forderte sie: "Kein junger Mensch darf uns verloren gehen. Dafür tragen wir alle eine große Verantwortung."

Saskia Wollny, Geschäftsführerin der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, beschäftigte sich in ihrem Vortrag mit der Disziplin in den heutigen immer schneller und komplexer werdenden Lebens- und Arbeitswelten. "Ohne Disziplin geht es nicht, es muss eine gesunde Mischung geben. Disziplin muss für junge Menschen positiv erlebbar sein, um sie im gemeinsamen Umgang stark zu machen", forderte sie. Dass die Übergangsphase von der Jugend in das Erwachsenenleben immer länger dauert, sei nicht besorgniserregend, sagte Fabian Escher vom Psychologischen Institut der Johannes Gutenberg-Universität Mainz, solange diese Phase aktiv genutzt werde zur Identitätsentwicklung. Und Alexander Markowetz vom Institut für Informatik der Universtiät Bonn zeigte auf, dass nicht die grundsätzliche Nutzung von Smartphones ein Problem darstellt, sondern die Art und Weise, wie sie genutzt werden. Er forderte: "Wir müssen den jungen Menschen die Methodik mitgeben, sich in einem Meer von viel zu viel Information und Möglichkeiten zurechtzufinden."

Über die Edelsteinklinik Bruchweiler:

Die Edelsteinklinik ist eine von bundesweit vier Rehabilitationskliniken der Deutschen Rentenversicherung zur Behandlung von chronischkranken Kindern und Jugendlichen. Sie behandelt die häufigsten Krankheiten in der Kinder- und Jugendmedizin, wie Stoffwechselkrankheiten, Krankheiten des Bewegungsapparates, der Atemwege, der Haut sowie psychosomatische Erkrankungen. Die medizinische Rehabilitation bei Kindern und Jugendlichen soll Fehlentwicklungen rechtzeitig entgegenwirken, ihre Lebensqualität steigern und die künftige Erwerbsfähigkeit sichern. 2016 führte sie 1 439 stationäre Rehabilitationen mit 47 771 Behandlungstagen durch.

BiZ & Donna: Familie und Beruf unter einen Hut bringen

Am Dienstag, 12. September 2017, findet im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit in der Schachenstraße 70 in Pirmasens von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr die nächste Veranstaltung der Reihe "BiZ & Donna" statt.

Beruf und Familie so in Einklang zu bringen, dass man sich selbst nicht aus den Augen verliert, ist eine der größten Herausforderungen für Personen mit Betreuungs- und Pflegeaufgaben.

Professionelles Selbstmanagement soll die Teilnehmerinnen in ihrem Familien- und Arbeitsalltag entlasten. Sie erhalten hilfreiche Techniken für das Setzen von Prioritäten und wie sie ihren Tagesablauf gut strukturieren können - für die Lebens- und Arbeitszufriedenheit.

Die Veranstaltung soll helfen, die eigene Situation realistisch einzuschätzen und den Spagat zwischen Beruf und Familie zu meistern:

Wie viel Zeit steht für den Job zur Verfügung und wie flexibel kann sie gestaltet werden? Wie erkenne ich "Zeitdiebe" und wie setze ich Prioritäten? Wie lässt sich ein persönliches Zeitmanagement erarbeiten und konsequent umsetzen?

Heike Thompson, Persönlichkeits- und Systemcoach, gibt mögliche Antworten auf diese Fragen und Impulse für das persönliche Zeitmanagement.

Die Veranstaltung ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich. Fragen beantwortet die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Christina Walter, unter der Telefonnummer 06331 / 147 - 254



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN: DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC: MALADE51SWP. Wir sind im Internet unter http://www.evk-hornbach.de zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen)

Kasualvertretung: Pfr. Seel ist vom 07. Sept. bis 16. Sept. in Urlaub. In dieser Zeit ist Pfarrerin Suse Günther, Tel: 06338/994974, Mauschbach, ihre Ansprechpartnerin für die über das Dekanat Zweibrücken geregelte Vertretungszeit!

Sonntag, 10. Sept.

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Prädikantin Birgit Schery

Der OGV Althornbach lädt ein

Immer dienstags ab 17.00 gibt's "Feierabend-Schnitzel"

Die Gaststätte ist ab 14.00 Uhr geöffnet.

Immer mittwochs ab 14.00 Uhr "Junggebliebenen-Stammtisch" Gäste sind herzlich willkommen!

Immer am 1. Samstag im Monat "Steaktag"

Die Gaststätte ist dann ab 12.00 Uhr geöffnet

Immer sonntags ab 10.00 "Frühschoppen" mit anschließendem Mittagstisch und nachmittags Kaffee und Kuchen



BATTWEILER

Protestantische Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 10. September

09.00 Uhr Kirche Battweiler

Kräuterwanderung

Kräuterwanderung mit Heidi Durez am Sonntag, 10. September 2017 von Battweiler nach Winterbach.

Treffpunkt: 14.00 Uhr Karolinenhaus Battweiler

Telefonische Anmeldung erbeten unter Tel.-Nr. 06337/1658 (AB vorhanden).

Förderverein Dorfgemeinschaft e.V. **Battweiler**

Hiermit möchten wir alle Mitglieder zu unserer nächsten Sitzung am Mittwoch, den 13.09.2017, um 19:30 Uhr im Gemeindesaal des Dorfgemeinschaftshauses einladen.

Tagesordnung

Kerwe

2. Sonstiges

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Second-Hand Basar Herbst/Winter Battweiler/ Konrad-Loschky Halle

Samstag, 9. September 2017 14:00 – 16:00 Uhr

Baby-und Kinderkleidung auf verschiedenen Tischen nach Größen sortiert, Babyausstattung, Spiele, Bücher und vieles mehr. Kaffe und Kuchen auch zum Mitnehmen.

Veranstalter: Prot. Kita Battweiler Wir freuen uns auf ihren Besuch!





BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad,

Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 07.09.

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Samstag, 09.09.

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 10.09.

9.00 Uhr hl. Messe Labach Wallhalben 9.00 Uhr hl. Messe 10.30 Uhr hl. Messe Martinshöhe

Dienstag, 12.09.

18.30 Uhr Rosenkranzgebet Bechhofen

Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 14.09.

18.00 Uhr Rosenkranzgebet Bechhofen

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung Bechhofen Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.

pfarrei-martinshoehe.de Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag

von 9-12Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996, eMail: dariusz.stankiewicz@

bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-

Frühschoppen: So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Gottesdienst

Kirchenchor: Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr bzw. nach der Abendmesse

Protestantische Kirchengemeinde Bechhofen

Freitag, 08.09 17.00 Uhr

Präparandenunterricht

Sonntag, 10.09.

10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 11.09.

20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn

Dienstag, 12.09.

Kinderkreis Kirchenspatzen 17.00 Uhr

Donnerstag, 14.09.

18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch erreichbar unter 06372-1451

Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 Uhr / Fr. 13:30-15:00 Uhr

eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

Förderverein der Grundschule Bechhofen e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung am 14.09.2017 um 19.30 Uhr in der Grundschule in Bechhofen (Musiksaal)

Sehr geehrte Eltern, liebe Vereinsmitglieder,

hiermit möchte ich Sie recht herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am 14.09.2017, um 19.30 Uhr in die Grundschule Bechhofen einladen. Die diesjährige Mitgliederversammlung verbinden wir mit einem "Bayrischen Abend", d.h. es gibt Weißwürste, Brezeln und Weizenbier.

Der Elternbeirat wird an diesem Abend anwesend sein und für offene Fragen zur Verfügung stehen.

Tagesordnungspunkte:

- 1. Begrüßung und Bericht der I. Vorsitzenden
- 2. Bericht der Kassiererin
- 3. Bericht der Kassenprüfer
- 4. Aussprache zu den Berichten
- 5. Entlastung der Vorstandschaft
- 6. Neuwahlen
- 7. Verschiedenes

Der bisherige Vorstand möchte sich im Rahmen dieser Versammlung verabschieden. Im Sinne der Kinder und der Schule möchten wir Sie um zahlreiches Erscheinen zur Unterstützung der Neuwahlen bitten. Nur so ist ein Fortbestehen des Vereins möglich.

Wir bitten Sie deshalb, nicht zuletzt im Interesse Ihrer Kinder, um zahlreiches Erscheinen!

Dienstagstreffs beim Pensionärverein

Auch im September treffen wir uns wieder im DGH jeweils um 14.30 Uhr:

Dienstag, 12. September und Dienstag 26. September. Wir freuen uns auf regen Zuspruch.



CONTWIG

Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Herzliche Einladung

zum Seniorennachmittag am Dienstag, 12. September 2017, 14.00 Uhr im Pfarrsaal.

Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 10.09.2017

10.30 Uhr Amt für die Gemeinde (Kpl. Schmitt)

Montag, 11.09.2017 Kerwemontag

9.00 Uhr Amt für die Lebenden und Verstorbenen der

Gemeinde

Dienstag, 12.09.2017

14.00 Uhr Seniorennachmittag

19.00 Uhr Amt für Vinzenz und Agnes Sefrin und Söhne

20.00 Uhr Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 13.09.2017

19.00 Uhr Amt für Marianne Glass

Freitag, 15.09.2017

17.00 Uhr Beichte Firmbewerber

19.00 Uhr HI. Messe Anschließend Bibelkreis

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 09.09.2017

18.30 Uhr Vorabendmesse- Stiftamt (Z) (Pfr. Müller)

Donnerstag, 14.09.2017 19.00 Uhr Hl. Messe **Freitag, 15.09.2017**

20.00 Uhr Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Cont-

wig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

kfd

Herzliche Einladung zur Dekanatsfrauenmesse

für Freitag, den 8. Sept., um 15.00 Uhr, in ZW Hl. Kreuz.

Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee u. Kuchen. Zur Fahrgemeinschaft treffen wir uns um 14.30 Uhr auf dem Parkplatz bei der Kirche. Am Mittwoch, 20. Sept. um 8.00 Uhr Frauenmesse, in St. Laurentius Contwig anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrsaal. Um 18.00 Uhr kocht Fr. Arezu Ramazani für die kfd im Pfarrsaal eine Spezialität aus Afghanistan.

Wir bitten um umgehende Anmeldung, bei Erika Ehrmann, Tel. 5176. Gäste sind stets willkommen.

Prot. Pfarramt Contwig

10.09.17, 13. Sonntag n. Trinitatis

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst Contwig, Pfarrerin Gundacker

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Gemeindehausvermietung:

Frau Jutta Döring, Tel. 0171/2087818

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6, 66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

Prot. Kirchengemeinde Contwig

Frauenfrühstück der Prot. Kirchengemeinde Contwig mit Vortrag

Am 21. September 2017 hält Frau Petra Roscheswski im Rahmen des Frauenfrühstücks einen Vortrag mit dem Titel: "Wie wollen wir im Alter leben?" Alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen. Der Vortrag beginnt um 09.00 Uhr und findet im Rathaus der Gemeinde Contwig in der Bahnhofstr. statt.

Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Contwig e.V.

Leberknödel-Essen beim Pfälzerwald-Verein

Der Pfälzerwald-Verein Contwig lädt seine Mitglieder, Freunde und alle Interessenten zum traditionellen Leberknödelessen am **Kerwemontag, den 11. September 2017** in unser Wanderheim am Mühlberg ein. Die fertigen Leberknödel werden ab 11.30 Uhr angeboten. Das Wanderheim ist an diesem Tag ab 10.30 Uhr geöffnet.

SC Stambach

Spiele des Vereins

Herren - Meisterschaftsspiel B-Klasse West ZW/PS

SC Stambach - SV RW Höhmühlbach Freitag, den 08.09.2017, 19:00 Uhr Damen - Meisterschaftsspiel Bezirksliga Westpfalz/Süd

SC Stambach - TuS Erfweiler Samstag, den 09.09.2017, 18:00 Uhr

Sängerbund Contwig

Kerwemontag im Sängerheim

Der Sängerbund Contwig lädt für Kerwemontag, 11. September 2017, ab 11:30 Uhr, zu seinem traditionellen Leberknödel-Essen im Sängerheim in der Hohlbach ein.

Die Speisekarte bietet hausgemachte Leberknödel, außerdem Bratwürste und Sauerkraut sowie zum Nachmittag selbst gebackene Kuchen und Kaffee.

Der Sängerbund Contwig freut sich auf Ihr Kommen.

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Fußballspiele an der Contwiger Kerb

Freitag, 08.09.2017

19:00 Uhr (A-Jugend) SV Palatia Contwig - TuS Schönenberg Samstag, 09.09.2017

Samstag, 09.09.2017 11:00 Uhr (G-Jugend) SV Palatia Contwig - SV Ixheim

11:30 Uhr
(F-Jugend) SV Palatia Contwig - VB Zweibrücken II
13:30 Uhr
(C-Jugend) SV Palatia Contwig I - SG Sickingen II
15:00 Uhr
(B-Jugend) SV Palatia Contwig - JFV Westpfalz
17:00 Uhr
(Herren) SV Palatia Contwig II - TSG Mittelbach-

Hengstbach

(AH) SG SVN/Palatia Contwig - SpVgg Einöd-Ingweiler 19:00 Uhr

Sonntag, 10.09.2017

(C-Jugend) SV Palatia Contwig II - JFV Pfälzer Berg-12:30 Uhr

land II

15:00 Uhr (Herren) SV Palatia Contwig - SV Obersimten



Kerbebrogramm



Freitag, 8. September

A-Jugend Contwig - Schöneberg 19.00 Uhr

21.00 Uhr Kerbe-Warmup mit Top DJ Playlist am Bistro im

Freizeitgebiet 0 Uhr Ansingen der Kerbe mit den

Straußbuben

Samstag, 9. September

15.00 Uhr B-Jugend Contwig - JFV Westpfalz 17.00 Uhr Contwig 2 - TSG Mittelbach, 1b Kerbeparty 15.00 Uhr Nachtmittagsschoppen in der VT Gaststätte 19.00 Uhr Gemeinsamer Kerbemarsch mit Fackeln, Straußbu-

ben und weiteren Vereinen von der Turnhalle zum Sportplatz bis zum Freizeitgebiet

20.00 Uhr Kerbetanz mit Udo Haas & Jackl Bossert am Bistro

im Freizeitgebiet

21.00 Uhr Livemusik mit Dietmar Leinweber im Hexenhaus

Sonntag, 10. September

10.00 Uhr Frühschoppen bei der VT

Gemeinsamer Marsch samt Strauß zum Sportplatz 13.00 Uhr

15.00 Uhr Kerbespiel Contwig - Obersimten

17. 30 18.30 Uhr KERBEREDD! Straußtaufe

19.00 Uhr Kerbedisco im und am Sportheim mit diversen DJane

Malle Yvi

Montag, 11. September In allen Gasthäusern und Kneipen Lewwerknepp!!! 10.00 Uhr Frühschoppen mit Lothar am Bistro 10.00 Uhr Frühschoppen bei der Palatia

14.00 Uhr Taufe der Straußbuben am Dorfbrunnen 15.30 Uhr

Livemusik mit Dietmar Leinweber im Hexenhaus 16.00 Uhr Kerbetanz mit den New Swingers am Bistro

LandFrauenverein Contwig

Terminverschiebung

Der Termin Donnerstag, 21.09. "Lutherbier" und die Vorbesprechung für "Essen wie zu Luthers Zeiten" muss auf den **Mittwoch, 20.09. ebenfalls 19.30 Uhr, vorverlegt** werden. (Terminüberschneidung) Wir laden herzlich ein! Für folgende Veranstaltung bitten wir um wir laden herzlich ein: Für lögende Veranstaltung bilten wir um rechtzeitige Anmeldung! Abendlicher Ausflug in unsere Nachbargemeinde Hornbach Donnerstag, 5. Oktober 2017, "Nachtwächterwanderung" mit Führung. Die Abfahrtzeit wird noch bekanntgegeben. Wir werden wieder Fahrgemeinschaften bilden. Teilnahmegebühr - Umlage. Anmeldung: heidrun.hiller@gmx.de, 06332/50405, Ingrid Ehlert; 06332/50401 und bei unseren Veranstaltungen. staltungen.

Auch hier - wir freuen uns auf teilnehmende Gäste!



DELLFELD

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienste:

Samstag, den 09.09.2017

18.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Sonntag, den 10.09.2017

09.00 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler 10.30 Uhr Eucharistiefeier in Petersberg

10.30 Uhr Familiengottesdienst in Thaleischweiler-Fröschen

Dienstag, den 12.09.2017

18.00 Uhr Frauenmesse in Thaleischweiler-Fröschen

Mittwoch, den 13.09.2017

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in Maßweiler 19.00 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler Donnerstag, den 14.09.2017

19.00 Uhr Frauenmesse inPetersberg

Freitag, den 15.09.2017 19.00 Uhr

Abendgebet mit Gesängen aus Taizé in Thaleischweiler-Fröschen

Informationen:

Petersberg: Am 15.09., 15.00 Uhr, wollen wir wieder die Äpfel im Pfarrgarten sammeln. Hierzu laden wir herzlich ein!

Maßweiler: Der Tanzkreis trifft sich wieder ab September wie gewohnt jeden Dienstag um 18.00 Uhr im Bürgerhaus.

Petersberg: Das Pfarrbüro ist am 14.09. nicht besetzt.

Das Dorffest in Thaleischweiler-Fröschen erbrachte einen Erlös in Höhe von 3594,19 €. Dieser Erlös ist für die Kirchenstiftung St. Mar-

garetha in Thaleischweiler-Fröschen bestimmt.

Der Erlös der Kollekte vom ökumenischen Gottesdienst im Festzelt in Höhe von 360 € geht zu Gunsten des protestantischen Kindergartens Thaleischweiler-Fröschen. Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer, die zu diesem Ergebnis beigetragen haben!

Kontakte: Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen: Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer

Dienstag u. Donnerstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr,

Donnerstag 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froeschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526, Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557 E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle

Nicht besetzt am 14.09.2017

E-Mail: egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Protestantische Kirchengemeinde Dellfeld

Sonntag, den 10.09.2017

9.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, den 12.09.2017

18.00 Uhr Präparandenunterricht

Kinderbibeltag

"Nehemia – ein Prophet baut wieder auf!"

Termin: Freitag, 29. September 2017,

15.00 bis 18.30 Uhr Ort: Prot. Gemeindehaus Dellfeld, Vordergasse 16

für Kinder: von ca. 5-12 Jahren Unkostenbeitrag: 2,- Euro

Wir wollen an diesem Nachmittag miteinander spielen und uns bewegen - draußen und drinnen, singen und sanzen, balsteln und was bauen, leckere Sachen essen, lachen und fröhlich sein, ein kleines Theaterstück anschauen und eine spannende Bibeloeschichte hören.

Meldet Euch an! Seid dabei!

Wir vom KiBiTags-Team freuen uns auf Euch!

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen!)

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im Internet unter http://www.evk-hornbach.de zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach. de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Sonntag, 10. Sept. 2017

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Prädikantin Birgit Schen

Kasualvertretung: Pfr. Seel ist vom 7. Sept. bis 16. Sept. in Urlaub. In dieser Zeit ist Pfarrerin Suse Günther, Tel: 06338/994974, Mauschbach, ihre Ansprechpartnerin für die über das Dekanat Zweibrücken geregelte Vertretungszeit!

Bei den Dietrichinger Landfrauen geht es weiter!

Zum Jahreswechsel stand der Verein in der Auflösungsphase. ABERes geht weiter! Dank 14 Neuanmeldungen aus der Gemeinde konnte die Auflösung der Landfrauen verhindert werden.

In der Generalversammlung am 30. August 2017 mit Neuwahlen wurde nachfolgende Vorstandschaft gewählt:

1. Vorsitzende: Erika Bachmann 2. Vorsitzende: Michaela Rücker Schatzmeister: Andrea Henner Schriftführer: Anna Borsoi

Beisitzer: Meike Fritzenwanker, Ullrike Klein, Yvonne Schmitt, Ruth

Stegner, Gabi Vogelgesang

Der neue Vorstand wird am 6. September 2017 in einer Vorstandssit-

zung über das Jahresprogramm entscheiden.

Dietrichingen, 30.08.2017 Anna Borsoi, Schriftführerin



GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach/ Kleinbundenbach/Mörsbach

Sonntag, 10.09.2017

09:15 Uhr Gottesdienst am Walnussfest in Großbundenbach 15.00 Uhr Kirchenkonzert mit dem Collegium Musicum 17.00 Uhr Kirchenführung mit Pfarrer Milan Unbehend

Sonntag, 17.09.2017

09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach 10:30 Uhr Gottesdienst in Kleinbundenbach



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 10.09.2017

10.30 Uhr Amt für die Gemeinde (Pfr. Schanne)

Montag, 11.09.2017

20.15 Uhr Kirchenchor Singstunde
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten: Sonntag, 10.09.2017 Bitte beachten Sie die geänderten Zeiten!

09:00 Uhr Großsteinhausen 10:15 Uhr **Bottenbach**

Weitere Termine: Dienstag, 12.09.2017

Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus 16:30 Uhr

jeden Donnerstag

Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße

30, 66484 Großsteinhausen. Tel.: 06339/341

E-mail: pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de,

Website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com



HORNBACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 10.09.2017 Kein Gottesdienst Dienstag, 12.09.2017

20.00 Uhr Chorprobe "Cantus Novus"

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@ bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im Internet unter http://www.evk-hornbach.de zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr.

Kasualvertretung: Pfr. Seel ist vom 7. Sept. bis 16. Sept. in Urlaub. In dieser Zeit ist Pfarrerin Suse Günther, Tel: 06338/994974, Mauschbach, ihre Ansprechpartnerin für die über das Dekanat Zweibrücken geregelte Vertretungszeit!

Freitag, 8. Sept. 2017 09.00 Uhr Frauen Frauenfitness, Jugendheim Hornbach 19.00 Uhr Jesus Inside (Jugendgottesdienst), Hornbach

Sonntag, 10. Sept. 2017

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Prädikantin

Birgit Schery

Dienstag, 12. Sept. 2017 16.30 Uhr Konfirmandenunterricht (ehemalige Präparanden),

Jugendheim Hornbach

Mittwoch, 13. Sept. 2017

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach Donnerstag, 14. Sept. 2017

09.00 Uhr

Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiushalle Hornbach 14.30 Uhr 17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

Freitag, 15. Sept. 2017

Frauenfitness, Jugendheim Hornbach 09.00 Uhr

PWV Hornbach

Am Donnerstag, den 14.09.2017 treffen sich die Senioren des PWV Hornbach um 14:00 Uhr an der Apotheke in Hornbach. Die Wanderstrecke beträgt ca. 6 km und ist den Witterungsbedingungen ange-passt. Den Abschluss bildet eine Überraschungs-Einkehr mit unserer Wanderführerin Brigitte Scherer. Gäste sind herzlich willkommen.

Landfrauenverein Hornbach

Noch einige Plätze frei für "Ausflug mit Planwagenfahrt".

Für die Fahrt am 9. September 2017 nach Bad Dürkheim sind noch Plätze frei. Abfahrt ist um 10.00 Uhr an der Grundschule Hornbach. Der Ausflug ist auch für Personen geeignet, die nicht so gut zu Fuß sind. Für Mitglieder kostet der Ausflug 40 Euro, für Nichtmitglieder 50 Euro. Essen und Getränke sind im Preis enthalten. Anmeldungen nehmen H. Reschke, Tel.Nr. 06338-456 oder I. Seegmüller, Tel.Nr. 06338-1662 entgegen.



KLEINBUNDENBACH

LandFrauenverein Kleinbundenbach

Der für Donnerstag, den 14. September 2017 im Programm stehende Vortrag in Nahrungszubereitung mit dem Titel: Ein-Topf-Kochen -One-Pot-Cooking wird wegen Terminschwierigkeiten auf Donnerstag, den 21. September 2017 verlegt. Er findet um 19.30 Uhr in der Reithallengaststätte statt. Referent ist Herr Bernhard Wacker.

Außerdem veranstalten wir am Wahlsonntag, dem 24. September wieder unser beliebtes Wahlcafé. Helfer und Spender für Kuchen melden sich bitte bei Kim Straube.



RIEDELBERG -

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 09.09.2017

18.30 Uhr Vorabendmesse - Amt als Jgd. für Anna und Alois Feix und Annemarie Pfeifer (Kpl. Schmitt)

Montag, 11.09.2017

Kirchenchor Singstunde (DGH) 20.00 Uhr

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@ bistum-spever.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Deutsch-Französische Freundschaftswanderung

Sonntag, 17. September 2017

Gemeinsamer Start um 09.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Riedelberg

Die Verbandsgemeinden Zweibrücken-Land und Bitcherland laden zur fünften Deutsch-Französischen Freundschaftswanderuna ein.

Die Wanderstrecke verläuft auf ca. 13 Kilometern durch die herrliche Landschaft.

Unterwegs lädt der Angelsportverein Riedelberg zu einem kleinen Umtrunk ein und die Ortsgemeinde Walschbronn empfängt die Wanderer mit einem kleinen Imbiss.

Mittagessen, auf eigene Kosten, ist im Dorfgemeinschaftshaus Riedelberg ab 12.30 Uhr möglich.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Wanderung!



ROSENKOPF

Heimat- und Kulturverein Rosenkopf e.V.

unser nächster Spieleabend findet am 13. September, 19.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus statt.

Herzliche Einladung!

Heimat- und Kulturverein Rosenkopf

Hallo liebe Mitspieler, unser nächster Spieleabend findet am 13. September, 19.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus statt. Herzliche Einladung!



WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Samstag, 09.09.2017

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 10.09.2017

09.00 Uhr hl. Messe Labach Wallhalben 09.00 Uhr hl. Messe Martinshöhe 10.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 13.09.2017

17.00 - 19.00 Uhr Bücherausleihe Wiesbach

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699 eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15.00 - 17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 09.00 - 12.00 Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996, eMail: dariusz.stankiewicz@ bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer. de

Kath. Kirchchor: Chorprobe mittwochs um 19.30 Uhr

Bücherausleihe: mittwochs von 17.00 - 19.00 Uhr im Pfarrheim

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Das ökum. Frauenfrühstück der prot. Kirchengemeinde Wiesbach findet am 13.09.2017 im kath. Pfarrheim in Wiesbach statt. Beginn 09.00

Frau H. Gortner spricht zum Thema "Hauptsache gesund". Anmeldung bitte bei R. Clemens 06337-1871, U. Fidyka 06337-6156. I. Brünesholz 06372-1895.

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 10.09.2017

10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach

Mittwoch, 13.09.2017

09:00 Uhr Ökumenisches Frauenfrühstück in Wiesbach

Thema: "Hauptsache gesund" vorgestellt von Frau Henriette Gortner Ort: katholisches Pfarrheim Wiesbach

in Wiesbach Sonntag, 17.09.2017

10:30 Uhr Gottesdienst in Käshofen

Kerb 2017

Wiesbacher Kerwe 2017 vom 9. bis 11. September

Samstag, 9. September 2017

14:00 Uhr G-Jugend / SG Rieschweiler

15:00 Uhr F-Jugend / SV Hermersberg

16:00 Uhr E-Jugend / SG Thaleischweiler

17:30 Uhr SG Knopp / Wiesbach - FC Fischbach

21:00 Live-Musik mit "IN plugged Plan B" & "Sound Two Generations of Music"

Sonntag, 10. September 2017

11:30 Uhr Kerwe-Essen

Rouladen mit Knödel und Rotkraut

Rahm- und Jägerschnitzel mit Beilagen

Rindfleischsuppe

Rindfleisch und Meerrettich

15:00 Uhr Traditionelle Kerweredd am Sportheim

Montag, 11.09.2017

09:00 Uhr Frühstück am Sportheim

Frühschoppen mit Musiker Udo Haas

12:00 Uhr Mittagessen im Sportheim

Leberknödel mit Sauerkraut

Weißwürste mit Brezeln und süßem Senf

Auf Ihr Kommen freut sich der SV Wiesbach!

SC "Mach mit - bleib fit" e.V. Wiesbach

Vereins-/Familienwanderung

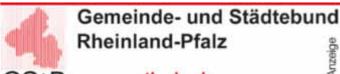
Am 21.10. 2017 findet unsere Wanderung statt.

In diesem Jahr machen wir eine Märchenwanderung unter der Führung von Frau Woll. Treffpunkt ist um 09.45 Uhr an der Kneispermühle, die Wanderung beginnt um 10.00 Uhr.

Mittagessen können wir zum Abschluss in der Kneispermühle.

Damit wir alles planen können meldet euch bitte umgehend bei Gabi Adam-Ringelsbacher oder in den Turnstunden bei Jessica oder Regina. Hier bekommt ihr auch weitere Infos.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und einen schönen Tag mit euch.



GStB www.gstb-rlp.de

Bertelsmann Stiftung bestätigt kommunale Finanzmisere

Der Kommunale Finanzreport der Bertelsmann Stiftung bestätigt, dass Rheinland-Pfalz nach wie vor zu den Krisenregionen der Kommunalfinanzen in Deutschland gehört. Bei gleichem Aufgabenumfang wie in anderen Bundesländern ist die Finanzausstattung der Kommunen durch das Land völlig unzureichend.

Dies hat der Verfassungsgerichtshof bereits 2012 festgestellt. Seitdem hat es die Landesregierung versäumt, die chronische Unterfinanzierung von Städten, Landeskreisen und Gemeinden wirksam zu beseitigen. Ganz im Gegenteil werden ständig weitere Aufgaben auf die kommunale Ebene übertragen, ohne zugleich für eine angemessene Finanzierung derselben zu sorgen. Der GStB fordert vom Land, dass es seiner verfassungsrechtlich normierten Verantwortung für die Kommunen gerecht wird und mindestens 300 Mio. € mehr in das System gibt. Nur so kann der zwingend notwendige Haushaltsausgleich erzielt werden.





Nachruf Frau Ellen Hoffmann

Der Turnverein Hornbach trauert um seine langjährige ehemalige Vorsitzende, Frau Ellen Hoffmann, die im Alter von 62 Jahren viel zu früh verstorben ist.

Ellen Hoffmann hat durch ihre aufgeschlossene und freundliche Art, mit der sie den Menschen begegnete, ihre Kreativität, mit der sie Veranstaltungen und Kurse anregte und bis zuletzt leitete sowie durch ihre Originalität und die Fähigkeit, Menschen zu integrieren den Turnverein über lange Jahre hinweg unterstützt und ihm ein Gesicht gegeben.

Wir vermissen Sie.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Die Vorstandschaft TV 1878 Hornbach





Bestattermeister



Sehr gut
in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet

von Ihnen bewertet www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024



Granit u. Marmorwerk

Küntzler

steine

Gewerbegebiet Moschelmühle 67714 Waldfischbach-Burgalben Tel. 06333/2819



Herausgeber: Druck: Verlag: Anschrift:

Anzeigen:

LINUS WITTICH Medien KG Druckhaus WITTICH KG LINUS WITTICH Medien KG

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich: amtlicher Teil: redaktioneller Teil:

Jürgen Gundacker, Bürgermeister Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land 66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20 Thomas Blees, Produktionsleiter

Erscheinungsweise: wöchentlich Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.







Kunstakademie Allgäu / Herbstprogramm 2017

Die Kunstakademie Allgäu in Betzigau/Hochgreut, 10 km östlich der Stadt Kempten, lässt Sie, fernab von großstädtischer Hektik und Lärm in künstlerische Klausur gehen.







Informieren Sie sich auf unserer Webseite über das interessante umfangreiche Herbstprogramm unserer Akademie. Ob Malkurse in den Bereichen Acryl, Öl, Aquarell, oder Bildhauerkurse in Stein oder Holz, ob Kalligrafie oder Zeichenkurse, sicherlich ist etwas dabei, was auch Ihr Interesse findet.

Sind Sie schon neugierig auf unser **Programm 2018**? Viele bewährte aber auch neue bekannte nationale und internationale Künstler werden Sie auf unserer Programmvorschau finden, die ebenfalls unter "Aktuell" auf unserer Webseite eingestellt ist.

Bei uns können Sie in überschaubaren Klassen, in gut ausgestatteten Arbeitsräumen und bei individuellen Arbeitszeiten intensiv Ihrer Kunst nachgehen. Viele unterschiedliche Unterkünfte in der Nähe der Kunstakademie finden Sie auch auf unserer Webseite. Nicht zuletzt überzeugen wir durch unsere Gastfreundschaft und Herzlichkeit.

Wir freuen uns auf Sie! Ihre Irmi Obermeyer Leiterin der Kunstakademie Allgäu.

WWW.kunstakademie-allgaeu.de
Tel. 0831-56594951

















Pia Wünschel

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Handy: 0172 6187882

Tel.: 06343 939265 • Fax: 06343 939266 pia.wuenschel@gmx.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage von Heil, SP.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

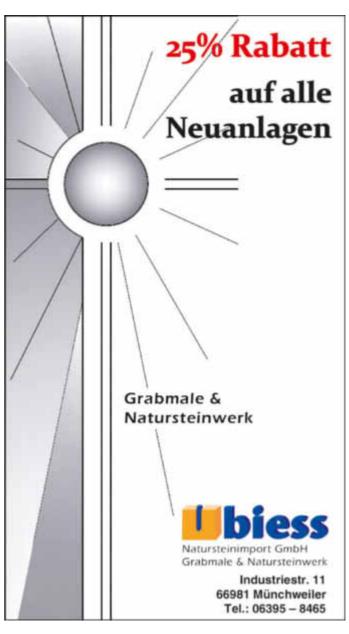
BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage des NORMA Lebensmittelfilialbetriebes.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!









www.LW-flyerdruck.de

W-flyerdruck.de

info@LW-flyerdruck.de

© 09191 72 32 88



HANDBALL WELTMEISTERSCHAFT
DER FRAUEN DEUTSCHLAND 2017

02. - 08.12.17 ARENA TRIER

TICKETS SCHON AB 7,50€
INFOS UNTER WWW.GERMANYHANDBALL2017.COM
ODER UNTER WWW.ARENA-TRIER.DE







Rundschau für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

Redaktions-Annahmeschluss

Fr., 12.00 Uhr VG

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Anzeigen-Annahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

Tel.-0 Fax -250

CMS-Web

Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel.-335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

service@wittich-foehren.de

CMS-Web cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsversand@

Zustellung

wittich-foehren.de

vertrieb@wittich-foehren.de

Ihre Ansprechpartnerin für Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



Pia Wünschel Gebietsverkaufsleiterin Tel 06343 939265

pia.wuenschel@gmx.de

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Rundschau für das Glan- und Lautertal unter http://:epaper.wittich.de/184



LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren









STELLEMARKT



Industriedienstleistungen und Personal-Service GmbH

Wir suchen ab sofort zur Festeinstellung

Schlosser aller Fachrichtungen Schweißer mit und ohne gültige Prüfung Elektriker - Staplerfahrer - Helfer

Bitte keine Bewerbungsmappen schicken, da die Unterlagen nicht zurückgeschickt werden.

IPS GmbH - Greenwichstr. 47 - 66482 Zweibrücken

Telefon: 06332/ 47 96 0 - Fax: 06332/ 47 96 21

www.IPS-Zweibruecken.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Küchenhilfen (m/w) in Teilzeit

Alltagsbegleiter (m/w) in Teilzeit

Pflegekräfte (m/w) in Teilzeit oder Vollzeit Pflegefachkräfte (m/w) in Teilzeit oder Vollzeit

Haus Edelberg Senioren-Zentrum Bruchmühlbach

Tannenfeld 1 | 66892 Bruchmühlbach | Tel. 06372/80 63-0

bruchmuehlbach@haus-edelberg.de www.haus-edelberg.de/bruchmuehlbach

Haus Edelberg

Senioren-Zentrum Bruchmühlbach





Mitarbeiter (m/w) auf 450€ Basis für Warenauszeichnung und leichte Lagertätigkeiten im Zentrallager in Zweibrücken gesucht.

Beginn: ab sofort. Senden Sie Lebenslauf und Lichtbild an: H&D shoes and more Hoffmann GmbH, Frau Hüther, Göteborger Straße 7-13, 66482 Zweibrücken oder per Email: k.huether@hdschuhe.de

STELLENMARKT aktuell

Gesucht. Gefunden. Nachhilfegruppe.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben anzeigen.wittich.de

maybepix - Fotolia



www.start-a-remarkable-career.de

abwarten? Als Azubi bei Bosch

wirklich Großes bewegen.

Solides theoretisches Grundwissen und spannende Praxis, verantwortungsvolle Aufgaben, neueste Technologien und hervorragende Entwicklungsmöglichkeiten - kurz: beste Karrierechancen!

Zum **1. August 2018** bieten wir im **Werk Homburg** jungen Leuten den Einstieg in die berufliche Zukunft:

- Bachelor of Engineering w/m -Studiengänge Maschinenbau und Wirtschaftsingenieurwesen
- ► Elektroniker für Automatisierungstechnik w/m
- ► Mechatroniker w/m
- ► Industriemechaniker w/m
- ► Industriekaufleute w/m
- ► Fachkraft für Lagerlogistik w/m

Facebook-Seite.

► Werkfeuerwehrleute w/m

Werk Homburg
9. September 2017
9:00 bis 13:00 Uhr
Bexbacher Str. 72

Starten Sie etwas Großes. Bewerbungen im Internet unter

www.start-a-remarkable-career.de
Bewerbungsschluss ist der 31. Oktober 2017.
Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer

Let's be remarkable.

JSSELUBERGABE!

Ob bauen, kaufen oder mieten?



Bei IMMOBILIENWELT werden Sie fündia!



Seit über 65 Jahren

Tel. 0 63 32 / 5 02 39 · Fax: 0 63 32 / 5 01 23 E-mail: Fa.Ohlinger@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:

Fenster - Türen in Kunststoff / Alum / Alum-Kunststoff / Holz-Alum Rolliaden - Vordach - hochwertiger Insektenschutz / Reparaturen



Internet: www.immobilien-burkart.de Finkenstr. 14, 66503 Dellfeld

ACHTUNG VERKÄUFER!

Dringend 1-2-Fam.-Häuser sowie Baugrundstücke im Raum Zweibrücken, Homburg, Pirmasens und Umgebung gesucht. Eine schnelle und faire Abwicklung wird Ihnen zugesichert.

Gesucht. Gefunden. Traumhaus.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de



Elektroinstallationen, Einbauküchen, Hausgeräte Kundendienst und Verkauf,



Bahnhofstr. 9 · 66509 Rieschweiler · Fon 0 63 36 / 13 26 Mobil 0171 / 64 63 3 63 · www.poller-elektro.de

Wir machen Urlaub

Vom 04.09. bis einschl. 17.09.2017 ist die Praxis geschlossen. Ab dem 18.09.2017 stehen wir wieder für Sie bereit.

FABRIKSTR.16 • 66917 WALLHALBEN • 06375-9943440 E-MAIL: INFO@ANNEGRUNDER.DE • ANNEGRUNDER.de

HAUSMESSE 22.09.2017

- · Ladengeschäft
- · technischer Service
- ·individuelle **Kundenberatung**
- Hardware und Software
- · Netzwerklösungen



· Betreuung Ihrer **EDV-Anlage**

· PC, Notebook, Drucker

- · Datensicherheit
- · Multimedia
- · Zubehör und **Verbrauchsmaterial**



Schwarzwälder Urlaubs-Schnäppchen 6 Tage mit Halbpension!



Vom 01.09.2017 bis 31.10.2017

6 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet und 5 x Halbpension mit Menüwahl

Person € 222,00

Die Angebote inklusive der Schwarzwälder Gästekarte mit der Sie kostenlos Bus und Bahn im Schwarzwald nutzen können! Haben wir Sie neugierig gemacht, dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!

Gasthof-Pension ALTE POST

Familie Rupp

Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal - Lützenhardt Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de

E-Mail: Pensionaltepost@t-online.de

Backofen defekt?

Hausgerätekundendienst bei **SP : Heil**

TV-, Video-, Elektro-, SAT-Meisterbetrieb

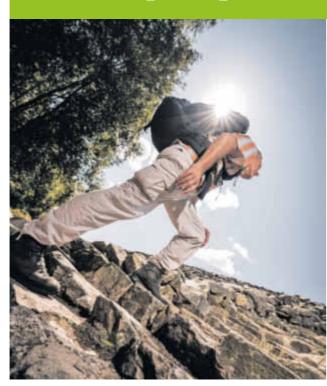
Zweibrücker Str. 9 66917 Wallhalben Tel.: 06375 / 1515 Fax: 06375 / 6110 www.sp-heil.de



Für uns in den Bundestag.



Nationalpark pur - Wandertouren im Hunsrück



Erkunden Sie im Nationalpark Hunsrück-Hochwald tiefen Buchenwald, geheimnisvolle Moore und mächtige Blockhalden. Ihr Nationalparkführer erklärt Ihnen die Natur und erzählt auch "Stiggelscha" - uralte Hunsrücker Geschichten von Räuberbanden, Weißen Frauen, Land und Leuten.

Die Wanderpauschale "Nationalpark pur" beinhaltet

- 2 x Übernachtung mit Halbpension in rustikaler Wanderunterkunft, Doppelzimmer mit Dusche und WC
- geführte Wanderung, ganz privat mit eigenem Nationalparkführer (pro Buchung)
- Tourenvorschläge für weitere Wanderungen auf den Traumschleifen - Premiumwanderwegen

Reisepreis pro Person ab 159,00 €.

Einzelzimmerpreise auf Anfrage.

Gerne senden wir Ihnen auch unsere Nationalpark-Angebote für Vereine und Gruppen zu.

Nationalparkregion







Weitere Informationen und Buchung bei der Tourist-Information des Birkenfelder Landes, Friedrich-August-Str. 17, 55765 Birkenfeld Tel. 06782/9834570, E-Mail: info@birkenfelder-land.de, www.birkenfelder-land.de

eroil



Heizöl Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) **30 46**

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

<u>Toppreis-Aktion:</u> 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindekung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990 €. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - schnell, sauber u. günstig! Festpreise

Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + NK Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de





VERKAUFE BRENNHOLZ

geschnitten, geliefert und gelagert. **Telefon: 00333 / 55175154**

Dienstleistungen Andreas Huber



Zollhausstr. 21

66484 Riedelberg

Tel: 06339 993 552 Mobil: 0177 77 44 244 E-Mail: huber-dienste@web.de

- · Bagger-Arbeiten
- LKW-Arbeiten
- Abrissarbeiten
- Mauerfeuchtigkeitsschutz
- Bauaushub mit theoretischer Anleitung zur Selbstausführung der Baumaßnahmen

